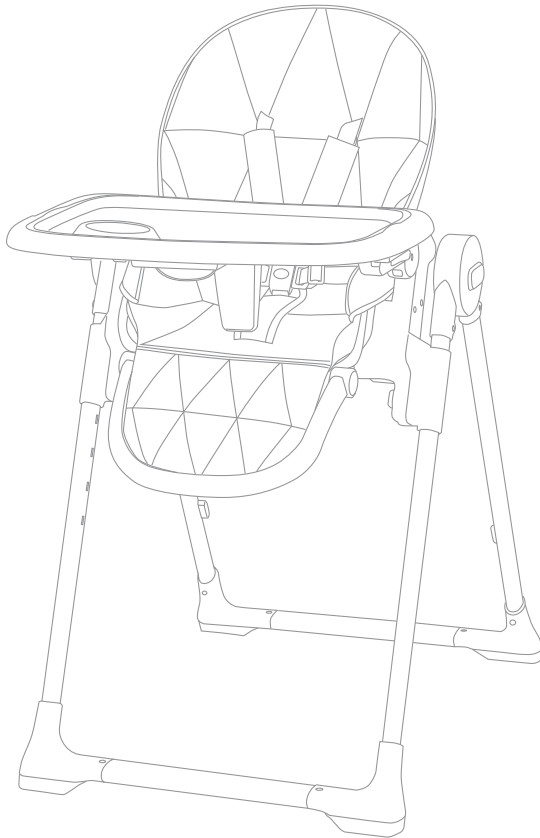


Jimmylee



63970001/01

Montageanleitung gemäß Norm EN 14988:2017

Bitte lesen Sie diese Anleitung vor Verwendung des Produkts sorgfältig durch und bewahren Sie sie zur späteren Verwendung auf.

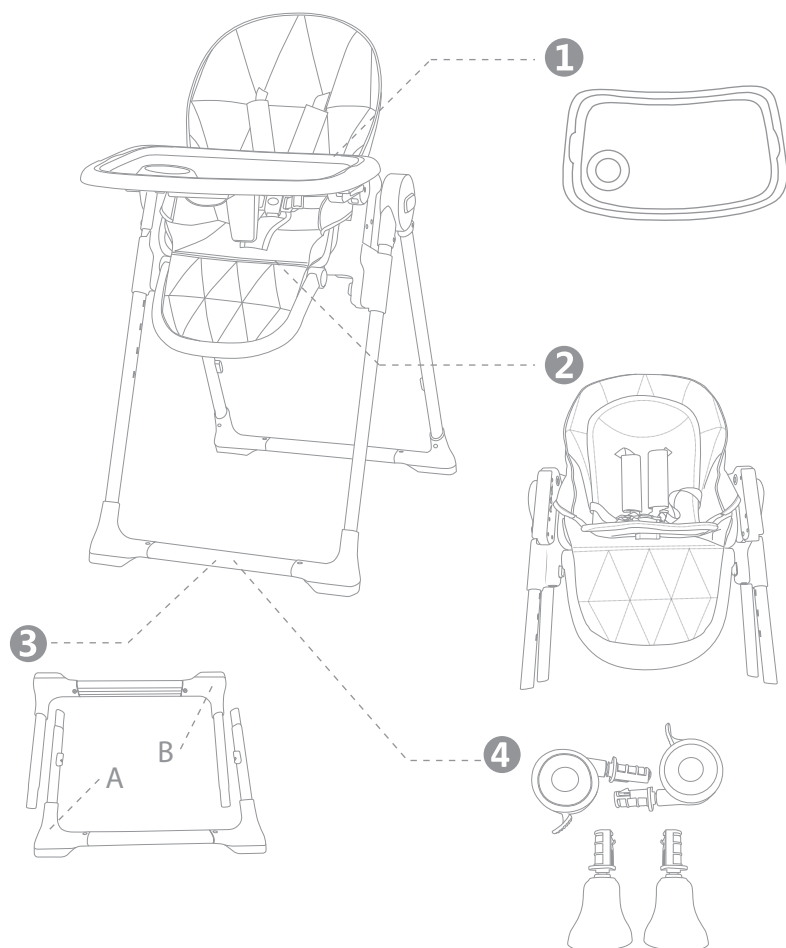
WARNUNG!

1. Halten Sie sich genau an die Anleitung und bestimmungsgemäße Verwendung, um die Sicherheit Ihres Kindes zu gewährleisten; andernfalls könnte sich Ihr Kind ernsthaft verletzen.
2. Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt.
3. Um zu verhindern, dass das Kind beim Gebrauch aus dem Sitz rutscht oder fällt, muss der Gurt korrekt angelegt werden. Platzieren Sie den Sitzgurt je nach Alter in der richtigen Position, auch dann, wenn das Kind schläft!
4. Lassen Sie das Kind im Stuhl nicht stehen, hüpfen oder klettern!
5. Verhindern Sie, dass das Kind in den Stuhl beißt!
6. Wenn ein Kind den Stuhl benutzt, dürfen keine Tiere darunter anwesend sein.
7. Dieser Stuhl ist für die Einzelnutzung bestimmt, bitte verwenden Sie ihn nicht mit zwei oder mehr Kindern gleichzeitig.
8. Stellen Sie den Stuhl nicht auf geneigten Flächen, Treppen oder rutschigen Untergründen auf.
9. Vergewissern Sie sich, dass der Stuhl bei Gebrauch im unversehrten Zustand ist.
10. Wischen Sie den Stuhl regelmäßig ab, um ihn sauber zu halten. Setzen Sie den Stuhl keinen hohen Temperaturen (nicht mehr als 32 °C) oder zu niedrigen Temperaturen (weniger als 20 °C) aus, um die Lebensdauer des Produkts nicht zu beeinträchtigen.
11. Bitte überprüfen Sie jeden Teil des Stuhls, zum Beispiel auf lockere Verbindungen oder Beschädigungen, und wenden Sie sich unverzüglich an den Händler, wenn Mängel vorhanden sind!
12. Bitte achten Sie darauf, dass sich die Hände des Kindes nicht auf den Armlehnen befinden, wenn Sie das vordere Tablett einstellen.
13. Heben Sie die Armlehnen nicht an, um einen Unfall zu verhindern, wenn das Tablett auf den Armlehnen installiert ist.
14. Bewahren Sie den Stuhl an einem Ort auf, wo für Kinder unzugänglich ist, um Unfälle zu vermeiden.
15. Stellen Sie bei der Verwendung des Doppeltablets sicher, dass die 5 Knöpfe am Tablett gleichzeitig verriegelt sind, damit sich das Kind die Hände nicht in einer Lücke einklemmen kann.

16. Während der Montage dürfen die Hände des Kindes nicht auf dem Tablett liegen.
17. Das Kind darf nicht auf dem Rahmen sitzen, während die Höhe und die Rückenlehne eingestellt werden. Es ist ein Gleichgewicht zwischen den beiden Seiten zu wahren, um Gefahren zu vermeiden.
18. Verwenden Sie die Verpackungsmaterialien nicht als Spielzeug, um Gefahren zu vermeiden.
19. Das Kind sollte in keinen Teil des Stuhles hineinbeißen.
20. Lassen Sie das Kind beim Zusammenklappen nicht im Hochstuhl sitzen.

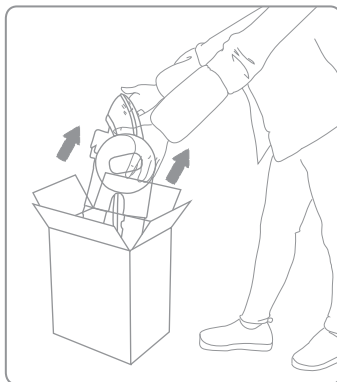
01 Teileliste

1. Tablett
2. Sitz (einschließlich Sitzpolster / Sicherheitsgurt)
3. Bein A und B
4. Räder



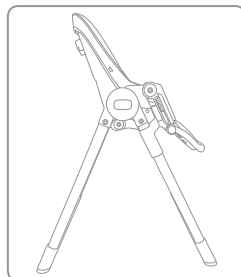
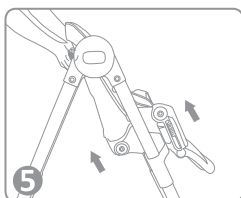
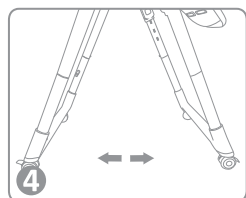
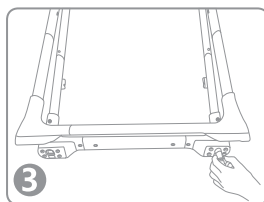
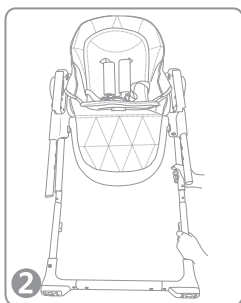
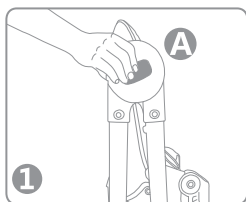
02 Montageschritte

1. Nehmen Sie den Stuhl aus der Verpackung



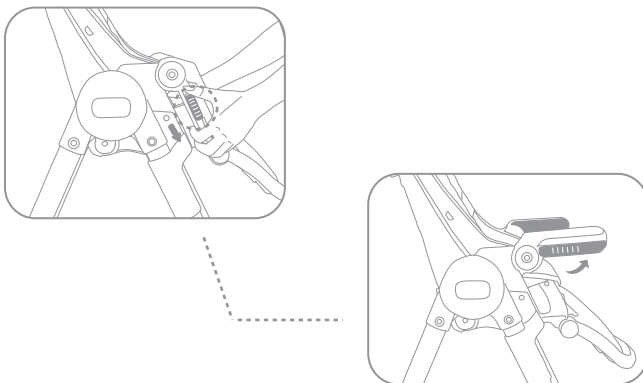
2. Montieren Sie den Rahmen und Sitz

- a. Drücken Sie von beiden Seiten auf den Knopf an Rahmen A.
- b. Platzieren Sie Bein A und B in den Halterungen der Sitzgruppe. Wenn Sie das Geräusch „pa“ hören, befinden sich die Beine in der richtigen Position.
- c. Nehmen Sie Räder aus der Verpackung, schieben sie sie in die Öffnung auf der Unterseite des Kunststoffs und drücken sie sie fest.
- d. Klappen Sie das vordere und das hintere Bein des Rahmens bis zur maximalen Position heraus, um den Druckknopf freizugeben, und vergewissern Sie sich, ob die Beine sicher verriegelt sind.
- e. Ziehen Sie den Sitz nach oben in die höchste Position, um den Stuhl in einem stabilen Zustand zu halten.



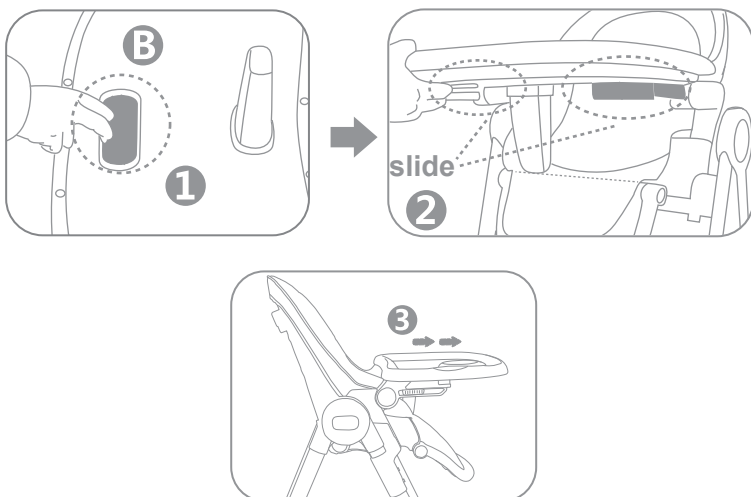
3. Montage der Armlehnen

Ziehen Sie die Armlehne nach unten und heben Sie die Armlehne gleichzeitig an.



4. Montage des Tablett

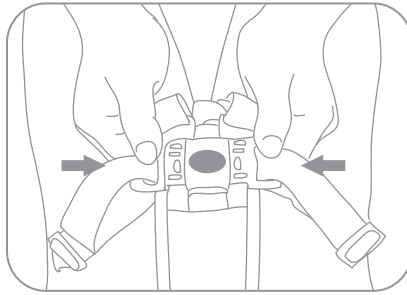
- a. Ziehen Sie den Knopf B unter dem Tablett heraus.
- b. Richten Sie die Montageschlitze des Tablett korrekt aus und lassen Sie den Einstellknopf los.
- c. Ziehen Sie das Tablett in die entgegengesetzte Richtung, um sich zu vergewissern, dass es richtig montiert ist.



03 Einstellung und Verwendung

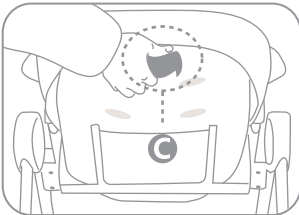
1. Verwendung des Sicherheitsgurts

Der Stuhl ist von Werk aus mit einem Sicherheitsgurt ausgestattet. Bitte verwenden Sie ihn in einer geeigneten Position und sichern Sie ihn mit der Schnalle.

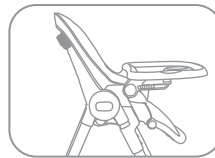


2. Rückenlehne einstellen

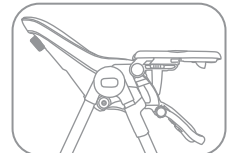
Drücken Sie den Knopf C an der Rückenlehne, um deren Position zu verstellen. Es gibt drei einstellbare Positionen:



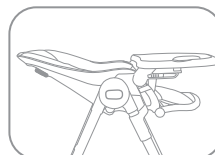
a. Die erste Position ist sitzend



b. Die zweite Position ist nach hinten gelehnt

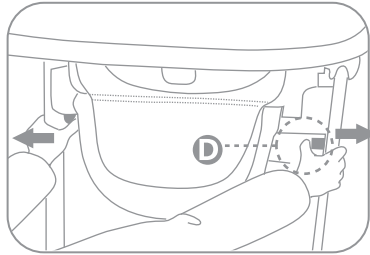


c. Die dritte Position ist liegend



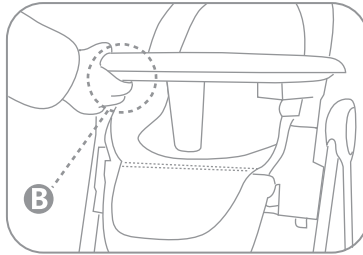
3. Sitzhöhe einstellen

Drücken Sie von beiden Seiten auf den Knopf D, bewegen Sie den Sitz nach oben bzw. unten in eine geeignete Position und lassen Sie den Knopf anschließend los. Die Sitzhöhe lässt sich in fünf Stufen einstellen.



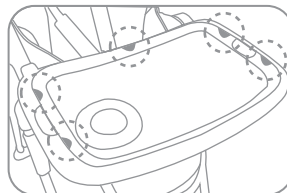
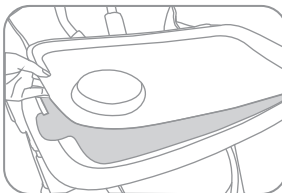
4. Tablett einstellen

Drücken Sie den Knopf unter dem Tablett, um die Entfernung einzustellen bzw. das Tablett zu entfernen. Es gibt drei einstellbare Positionen.



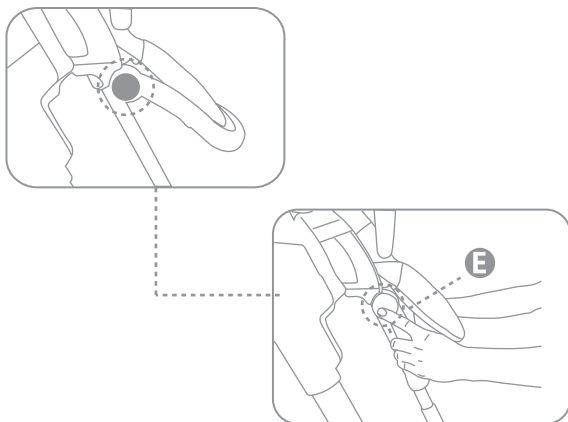
5. Verwendung des Tablett

Platzieren Sie den oberen Teil des Tablett auf dem unten Teil und stellen Sie anhand der 5 Knöpfe an dem Tablett sicher, dass der obere und untere Teil korrekt aufeinanderliegen.



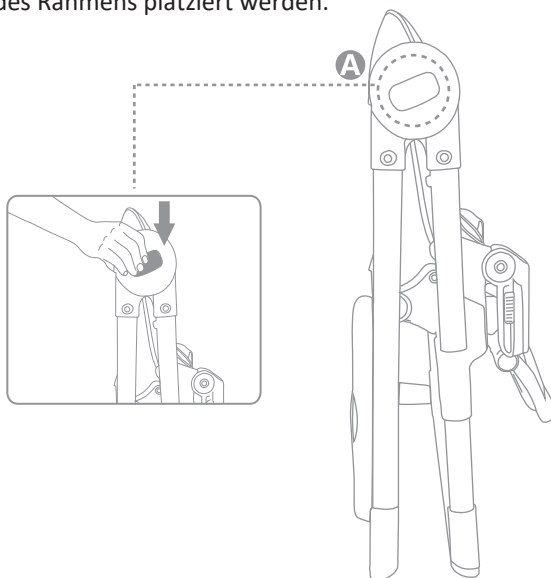
6. Fußstütze einstellen

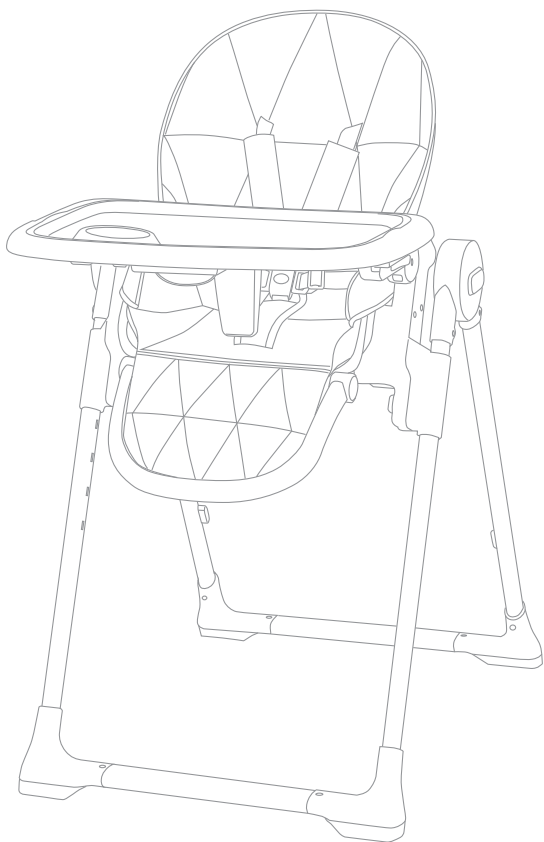
Drücken Sie beide Seiten des Knopfes E, um die Fußstütze einzustellen. Es gibt drei einstellbare Positionen.



7. Zusammenklappen

Stellen Sie sich hinter den Stuhl und drücken Sie auf den Knopf A auf beiden Seiten, um den Stuhl zusammenzuklappen. Dabei sollte der Sitz am besten auf die niedrigste Position eingestellt werden. Das Tablett sollte an der Rückseite des Rahmens platziert werden.





63970001/01

Упътване за монтаж в съответствие със стандарт EN 14988:2017

Моля преди употреба на продукта внимателно прочетете това упътване и го запазете за по-късно ползване.

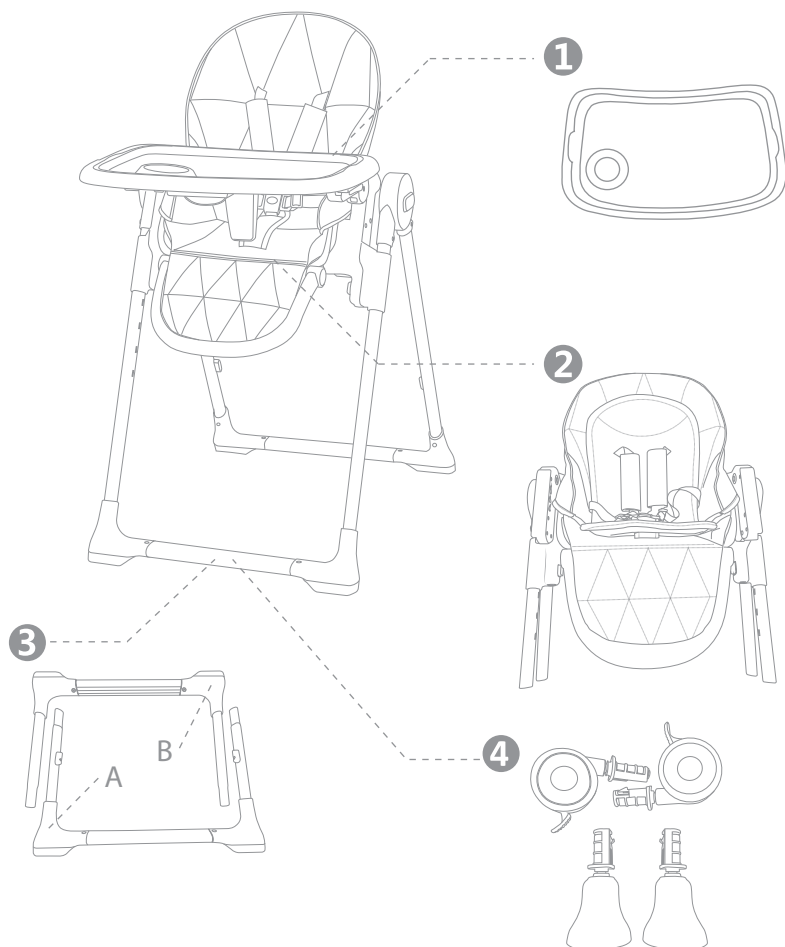
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

1. Спазвайте точно упътването и използвайте продукта по предназначение, за да осигурите безопасността на детето си; в противен случай детето Ви може сериозно да се нарани.
2. Никога не оставяйте детето си без наблюдение.
3. За да се предотврати изплъзване или падане на детето от седалката по време на употреба, коланът трябва да се постави правилно. Поставете предпазния колан в правилното положение в зависимост от възрастта на детето, дори когато то спи!
4. Не позволявайте на детето да стои право в стола, да скача в него или да се катери по него!
5. Не допускайте детето да хапе стола!
6. Когато детето използва стола, под него не бива да се намират животни.
7. Този стол е предназначен за употреба от едно дете, моля, не го използвайте с две или повече деца едновременно.
8. Не поставяйте стола върху наклонени повърхности, стълби или хлъзгави повърхности.
9. Уверете се, че столът е в безупречно състояние, когато се използва.
10. Избърсвайте редовно стола, за да го поддържате чист. Не излагайте стола на високи (над 32 °C) или на ниски температури (под 20 °C), за да не скъсите полезния живот на продукта.
11. Моля, проверявайте всяка част на стола, например за разхлабени връзки или повреди, и се свържете с търговеца незабавно, ако има някакви дефекти!
12. Моля, уверете се, че ръцете на детето не се намират върху подлакътниците, когато регулирате предната табла.
13. Не повдигайте подлакътниците, за да предотвратите злополука, ако таблата е монтирана върху подлакътниците.
14. Съхранявайте стола на недостъпно за деца място, за да избегнете инциденти.
15. Когато използвате двойната табла се уверете, че 5-те копчета на таблата са заключени едновременно, така че детето да не може да заключи ръцете си в процеп.
16. По време на монтажа ръцете на детето не бива да са върху таблата.

17. Детето не бива да седи върху рамката, докато височината и облегалката се регулират. Трябва да се поддържа баланс между двете страни, за да се избегнат опасности.
18. Не използвайте опаковъчните материали като играчки, за да избегнете опасности.
19. Детето не бива да захапва каквато и да е част от стола.
20. Не позволявайте на детето да седи в стола за хранене, когато го сгъвате.

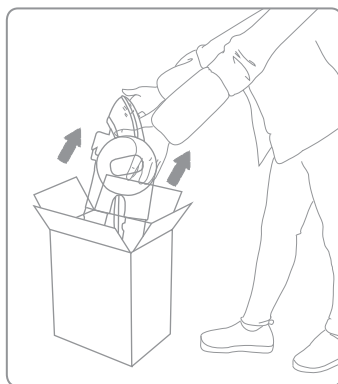
01 Списък на частите

1. Табла
2. Седалка (включително възглавница на седалката / предпазен колан)
3. Крак А и В
4. Колела



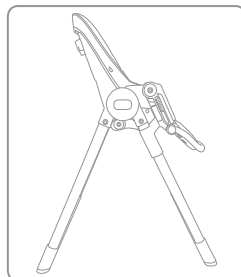
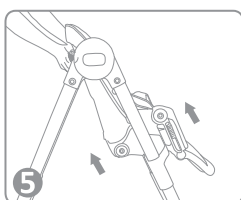
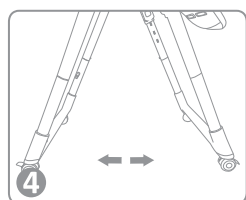
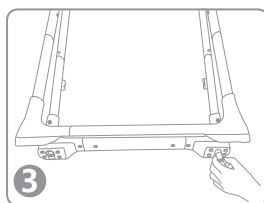
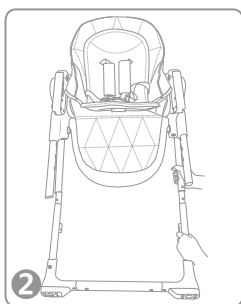
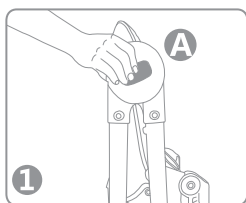
02 Монтажни стъпки

1. Извадете стола от опаковката



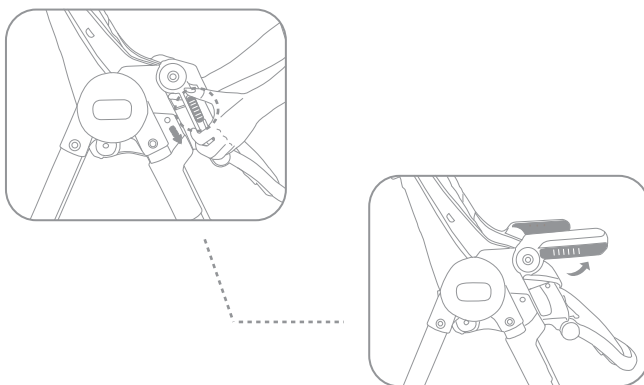
2. Монтирайте рамката и седалката

- а. Натиснете от двете страни копчето на рамка А.
- б. Поставете крака А и В в съответните държачи. Когато чуете звука "па", краката се намират в правилната позиция.
- в. Извадете колелата от опаковката, пхнете ги в отвора от долната страна на пластмасата и здраво ги натиснете.
- г. Разгънете предния и задния крак на рамката до максимална позиция, за да освободите бутона, и се уверете, че краката са добре заключени.
- е. Издърпайте седалката нагоре до най-високата позиция, за да държите стола в стабилно състояние.



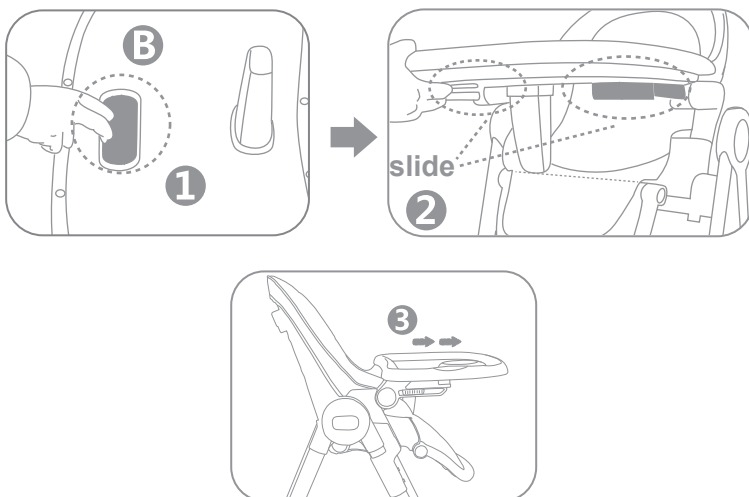
3. Монтаж на подлакътниците

Издърпайте подлакътника надолу и едновременно с това го повдигнете.



4. Монтаж на таблата

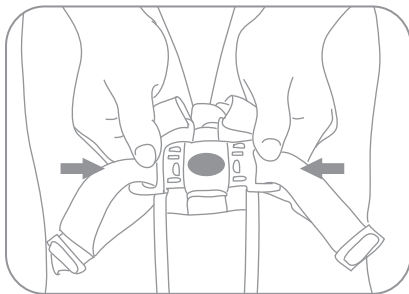
- a. Издърпайте копчето B, намиращо се под таблата.
- b. Подравнете правилно монтажните отвори на таблата и пуснете копчето за регулиране.
- c. Дръпнете таблата в обратната посока, за да се уверите, че е монтирана правилно.



03 Регулиране и използване

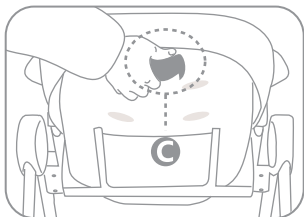
1. Използване на предпазния колан

Столът е фабрично оборудван с предпазен колан. Моля, използвайте го в подходяща позиция и го подсигурете с катарамата.

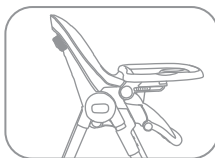


2. Регулиране на облегалката

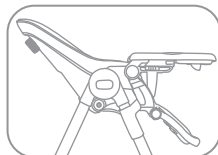
Натиснете копчето С на облегалката, за да промените позицията и. Съществуват три настройващи се позиции:



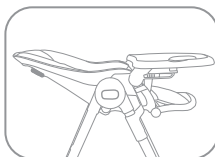
а. Първата позиция е за седящо положение



б. Втората позиция е за облягане назад

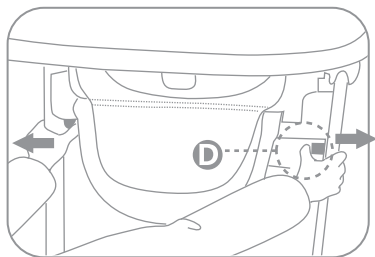


в. Третата позиция е за легнало положение



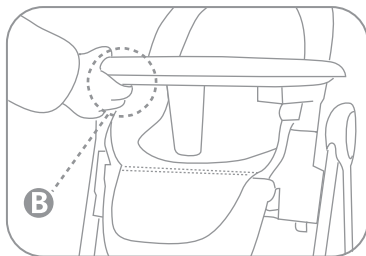
3. Регулиране на височината на седалката

Натиснете от двете страни копчето D, преместете седалката нагоре или надолу в подходяща позиция и след това пуснете копчето. Височината на седалката може да се настрои на пет нива.



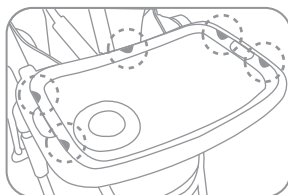
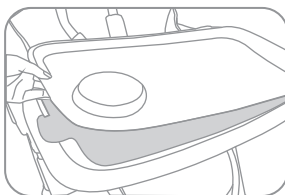
4. Регулиране на таблата

Натиснете копчето под таблата, за да регулирате разстоянието или да свалите таблата. Съществуват три настройващи се позиции.



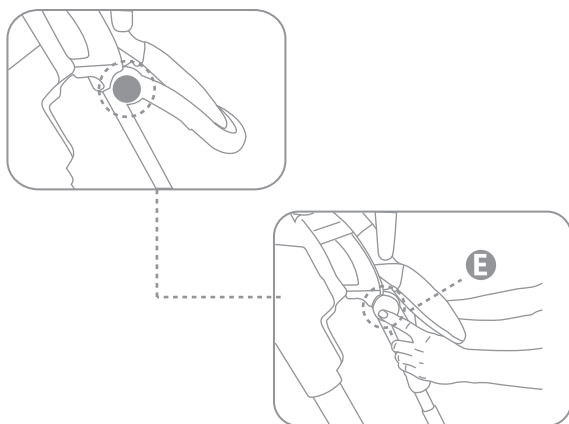
5. Използване на таблата

Поставете горната част на таблата върху долната част и въз основа на 5-те копчета на таблата се уверете, че горната и долната част са правилно разположени една върху друга.



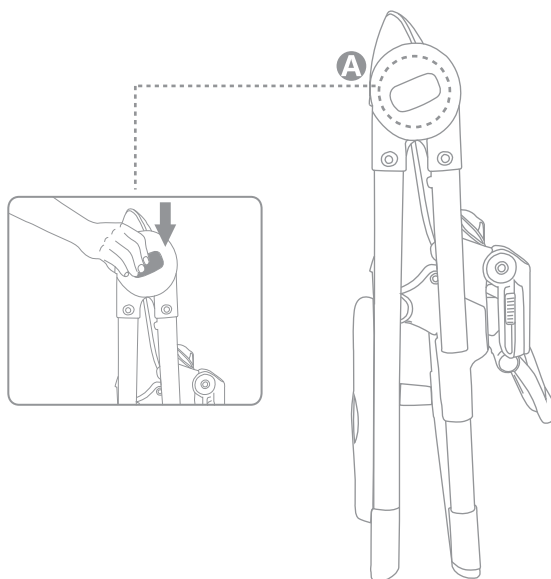
6. Регулиране на поставката за крака

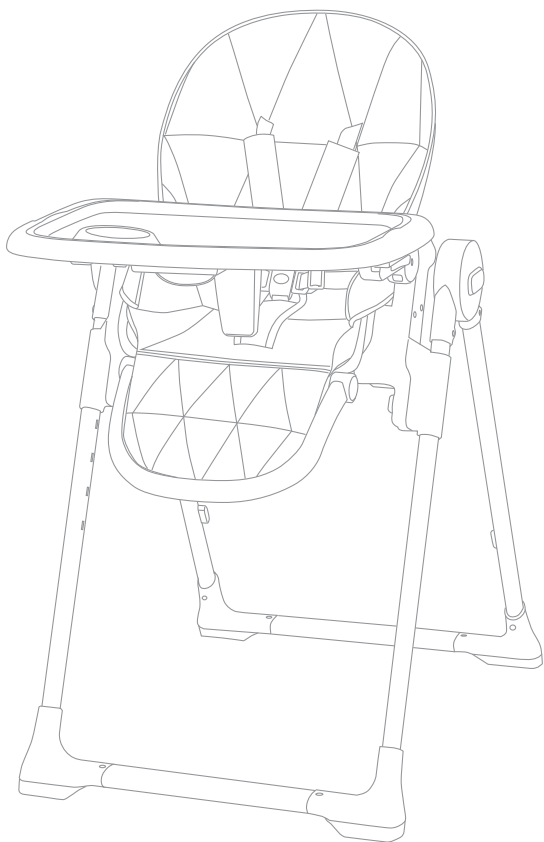
Натиснете двете страни на копчето E, за да регулирате поставката за крака. Съществуват три настройващи се позиции.



7. Сгъване

Застанете зад стола и натиснете копчето A от двете страни, за да сгънете стола. При това е най-добре седалката да е настроена на най-ниската позиция. Таблата трябва да се постави от задната страна на рамката.





63970001/01

Instructions de montage selon la norme EN 14988:2017

Veuillez lire soigneusement ce mode d'emploi avant l'utilisation du produit et conservez-le pour l'utilisation ultérieure.

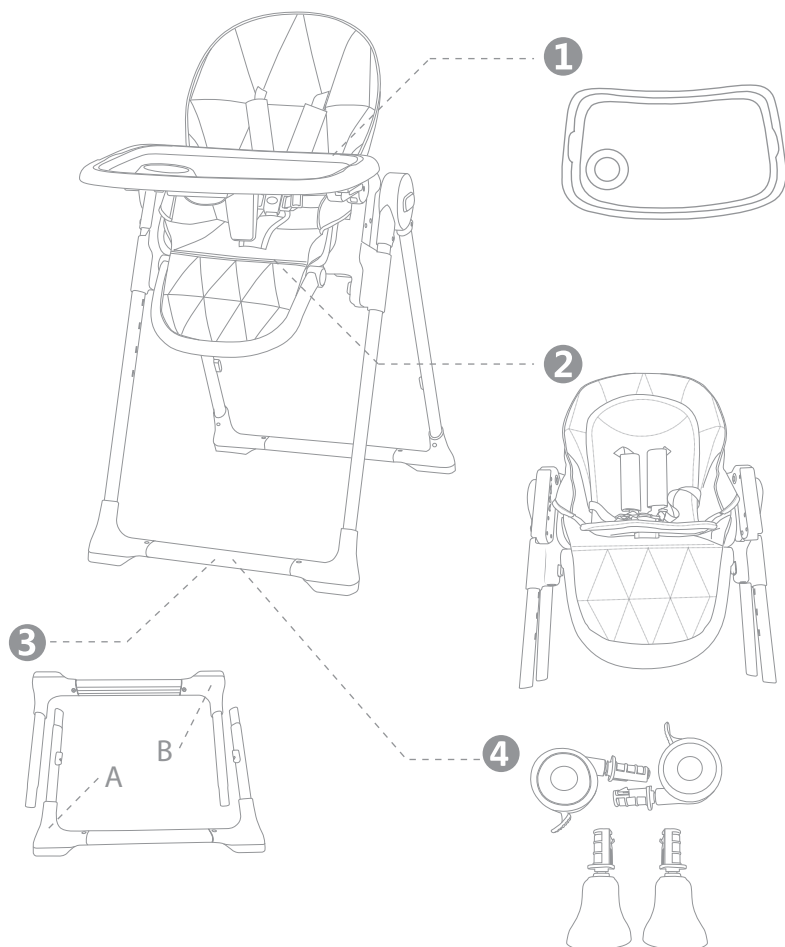
AVERTISSEMENT !

1. Respectez exactement les instructions et l'utilisation prévue afin de garantir la sécurité de votre enfant ; sinon votre enfant pourrait se blesser gravement.
2. Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance.
3. Afin d'empêcher que votre enfant ne glisse ou tombe du siège lors de l'utilisation, il faut correctement mettre la ceinture. Placez la ceinture dans la position selon l'âge, même si l'enfant dort !
4. Ne laissez pas l'enfant se mettre debout, sauter ou grimper dans la chaise !
5. Empêchez votre enfant de mordre dans la chaise !
6. Si un enfant utilise la chaise, il ne faut pas avoir des animaux ci-dessous.
7. Cette chaise est destinée à une utilisation individuelle, ne veuillez pas l'utiliser pour deux ou plusieurs enfants en même temps.
8. Ne placez pas la chaise sur des surfaces inclinées, des escaliers ou des surfaces glissantes.
9. Assurez-vous que la chaise est intacte pendant l'utilisation.
10. Essayez régulièrement la chaise afin de la garder propre. N'exposez pas la chaise aux températures élevées (pas plus de 32 °C) ou des températures basses (moins de 20 °C) afin de ne pas affecter la durée de vie du produit.
11. Veuillez contrôler chaque partie de la chaise, p.ex. sur des connexions lâches ou des endommagements, et adressez-vous immédiatement au revendeur s'il y a des défauts !
12. Veuillez vous assurer que les mains de l'enfant ne se trouvent pas sur les accoudoirs quand vous réglez le plateau avant.
13. Ne soulevez pas les accoudoirs si le plateau y est installé pour empêcher un accident.
14. Gardez la chaise à un endroit hors de portée des enfants afin d'empêcher des accidents.
15. Assurez-vous lors de l'utilisation du plateau double que les cinq boutons du plateau sont verrouillés en même temps pour que l'enfant ne puisse pas se coincer les mains dans une fente.
16. Les mains de l'enfant ne doivent pas se trouver sur le plateau pendant le montage.

17. Il ne faut pas que l'enfant soit assise sur le cadre lors du réglage de la hauteur et du dossier. Il faut garder la balance entre les deux côtés afin d'éviter les dangers.
18. N'utilisez pas les matériaux d'emballage en tant que jouets afin d'éviter les dangers.
19. L'enfant ne devrait mordre dans aucune partie de la chaise.
20. Ne laissez pas l'enfant dans la chaise haute pendant le pliage.

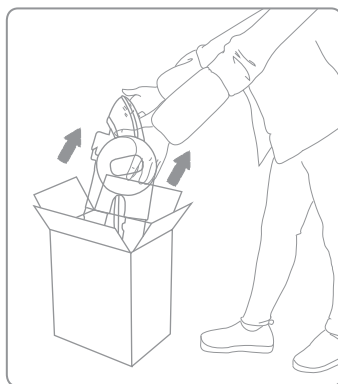
01 Liste des pièces

1. Plateau
2. Siège (avec coussin d'assise/ceinture de sécurité)
3. Pieds A et B
4. Roues



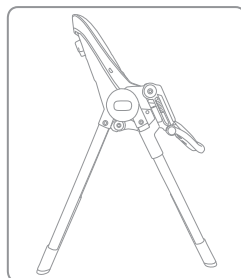
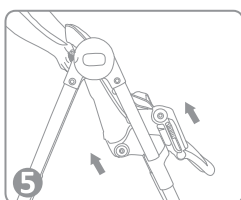
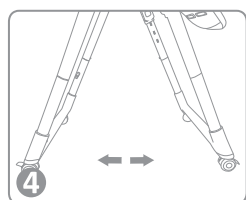
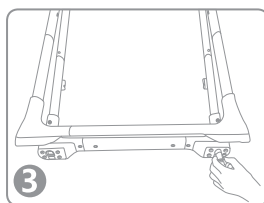
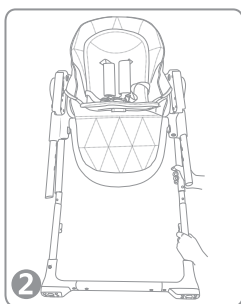
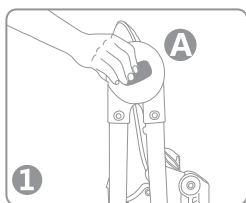
02 Instructions de montage

1. Retirez la chaise de l'emballage.



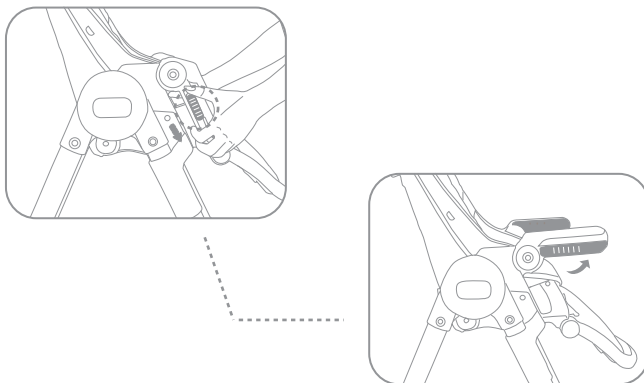
2. Montage du cadre et du siège

- a. Appuyez des deux côtés sur le bouton au cadre A.
- b. Placez les pieds A et B dans le support du siège. Quand vous entendez le bruit « pa », les pieds se trouvent dans la position correcte.
- c. Retirez les roues de l'emballage, glissez-les dans les ouvertures à la partie inférieure du plastique et poussez-les dedans.
- d. Dépliez les pieds avant et arrière du cadre jusqu'à la position maximale pour libérer le bouton poussoir et assurez-vous que les pieds sont correctement verrouillés.
- e. Tirez le siège dans la position la plus haute pour garder la chaise dans un état stable.



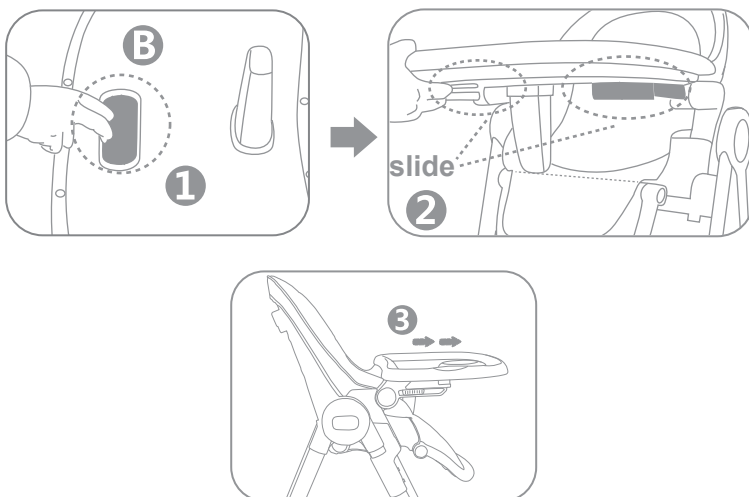
3. Montage des accoudoirs

Tirez l'accoudoir vers le bas et poussez-le vers le haut en même temps.



4. Montage du plateau

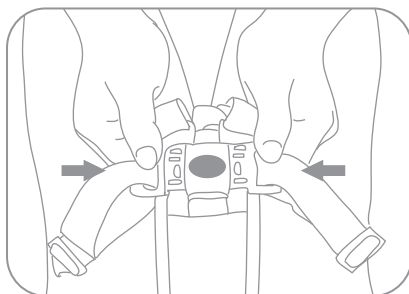
- a. Tirez le bouton B au-dessous du plateau.
- b. Alignez correctement les fentes de montage du plateau et lâchez le bouton de réglage.
- c. Tirez le plateau dans la direction opposée pour vous assurer qu'il est correctement monté.



03 Réglage et utilisation

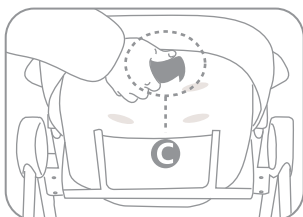
1. Utilisation de la ceinture de sécurité

La chaise est équipée par l'usine d'une ceinture de sécurité. Veuillez l'utiliser dans une position appropriée et la fixer avec la boucle.

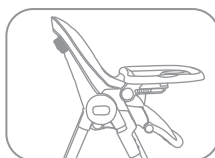


2. Régler le dossier

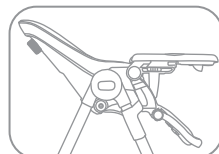
Appuyez sur le bouton C au dossier pour régler sa position. Il y a trois positions réglables :



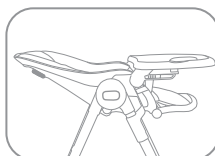
a. La première position est assise.



b. La deuxième position est penchée vers l'arrière.

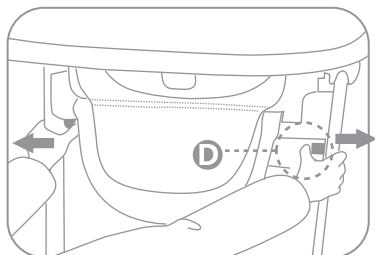


c. La troisième position est couchée.



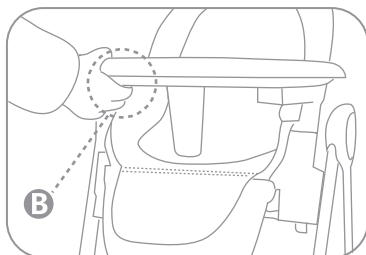
3. Régler la hauteur d'assise

Appuyez des deux côtés sur le bouton D, glissez le siège vers le bas ou le haut dans une position appropriée et puis lâchez le bouton. La hauteur d'assise est réglable en cinq niveaux.



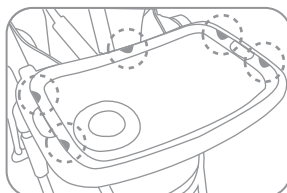
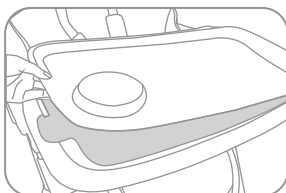
4. Régler le plateau

Appuyez sur le bouton au-dessous du plateau pour régler la distance ou retirer le plateau. Il y a trois positions réglables.



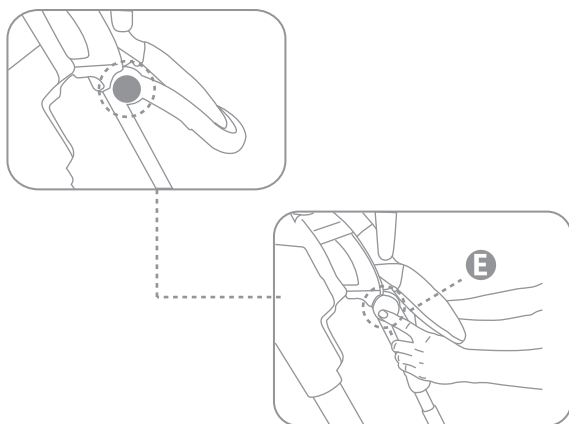
5. Utilisation du plateau

Placez la partie supérieure du plateau sur la partie inférieure et vérifiez à l'aide des cinq boutons du plateau que les deux parties sont correctement superposées.



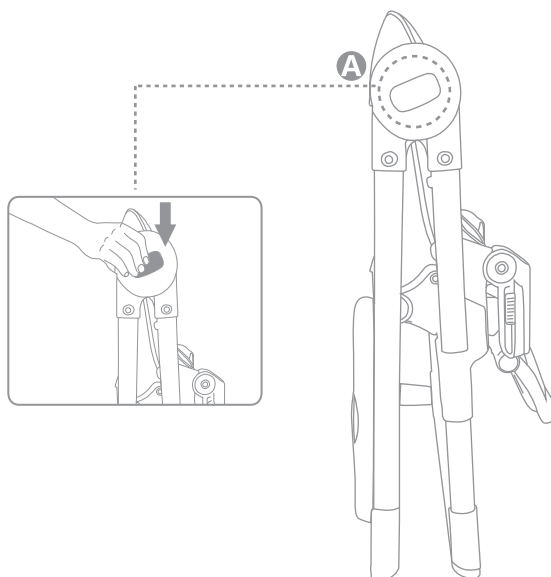
6. Régler le repose-pied

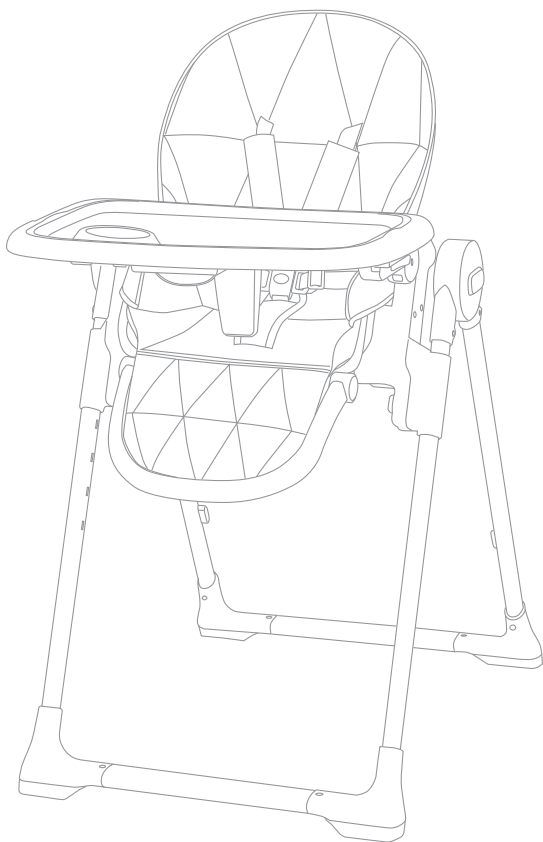
Appuyez sur les deux côtés du bouton E pour régler le repose-pied. Il y a trois positions réglables.



7. Pliage

Placez-vous derrière la chaise et appuyez sur le bouton A aux deux côtés pour plier la chaise. Pour le faire, il est recommandé de régler le siège à la position la plus basse. Le plateau devrait être placé à l'arrière du cadre.





63970001/01

Uputa za montažu sukladno normi EN 14988:2017

Prije korištenja proizvoda pročitajte ovu uputu i spremite ju za kasniju uporabu.

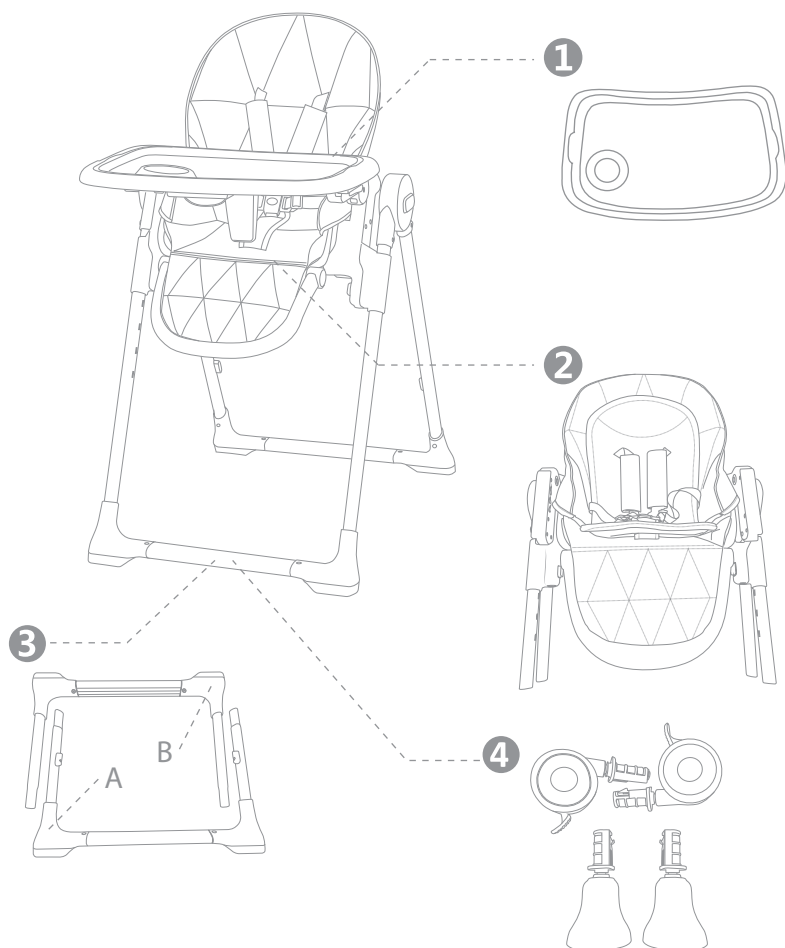
UPOZORENJE!

1. Pridržavajte se upute i predviđene svrhe kako biste zajamčili sigurnost vašeg djeteta; u protivnom dijete se može ozbiljno ozlijediti.
2. Ne ostavljajte vaše dijete bez nadzora.
3. Osigurajte da je pojas pravilno vezan kako biste spriječili ispadanje ili isklizavanje iz sjedišta. Prilagodite duljinu pojasa vašem djetetu; čak i kad spava!
4. Ne dopuštajte djetetu stajanje, skakanje ili penjanje u hranilici!
5. Spriječite dijete da grize hranilicu!
6. Životinje se ne smiju nalaziti ispod hranilice dok je dijete u njoj.
7. Ova hranilica je predviđena za pojedinačno korištenje, stoga ju ne smije koristiti više djece istovremeno.
8. Ne postavljajte hranilicu na strmom terenu, stepenicama ili klizavim podlogama.
9. Prije korištenja provjerite je li hranilica u besprijekornom stanju.
10. Redovito prebrišite hranilicu kako biste ju držali čistom. Ne izlažite hranilicu visokim temperaturama (ne više od 32 °C) ili preniskim temperaturama (manje od 20 °C) kako iste ne bi utjecale na korisni životni vijek proizvoda.
11. Provjerite svaki dio hranilice na preslabo pričvršćene spojeve ili oštećenja te u slučaju nedostataka obratite se trgovcu!
12. Prilikom podešavanja prednjeg poslužavnika osigurajte da se ruke djeteta ne nalaze na naslonima za ruke.
13. Ne podižite poslužavnik, ako je isti montiran na naslonima za ruke kako biste spriječili nezgodu.
14. Odložite hranilicu na mjesto koje je nedostupno djeci kako biste izbjegli nezgode.
15. Pri korištenju dvostrukog poslužavnika osigurajte da su 5 gumba na poslužavniku istovremeno zaključana kako dijete ne bi prikliještilo ruke u praznini.
16. Ruke djeteta ne smiju se nalaziti na poslužavniku tijekom montaže.

17. Dijete ne smije sjediti na postolju dok se podešava visina naslona za leđa.
Trebao osigurati ravnotežu na obje strane kako bi se izbjegle opasnosti.
18. Ne koristite ambalažni materijal kao igračku kako bi se izbjegle opasnosti.
19. Osigurajte da dijete ne grize dijelove hranilice.
20. Ne ostavljajte dijete u hranilici prilikom sklapanja.

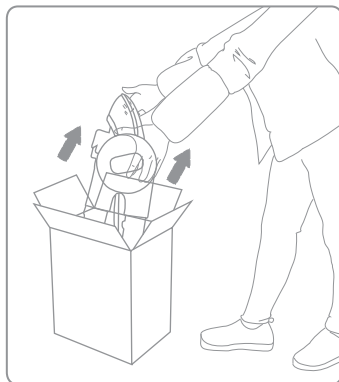
01 Dijelovi

1. Poslužavnik
2. Sjedište (uklj. jastuk za sjedenje /sigurnosni pojas)
3. Nogica A i B
4. Kolači



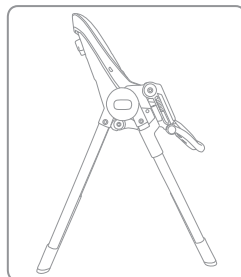
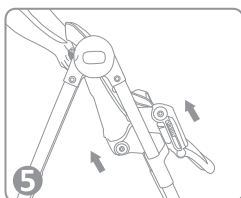
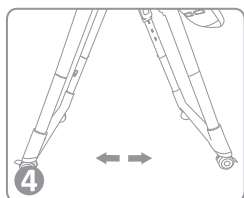
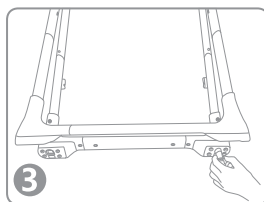
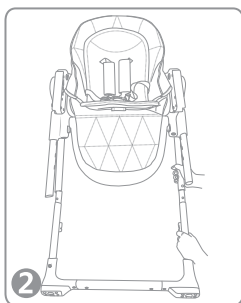
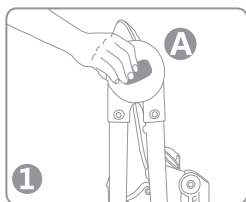
02 Koraci montaže

1. Izvadite hranilicu iz ambalaže



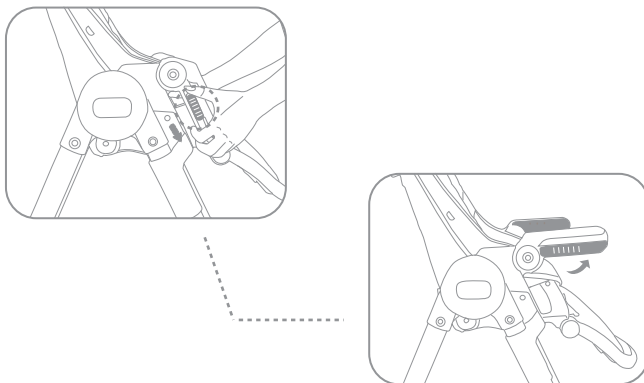
2. Montirajte postolje i sjedište

- Pritisnite s obje strane gumb na postolju A.
- Pozicionirajte nogicu A i B u držače jedinice sjedišta. Ako čujete klik zvuk, nogice su u pravilnom položaju.
- Izvadite kotače iz ambalaže, umetnite ih u otvor na donjoj strani plastike te ih čvrsto pritisnite.
- Rasklopite prednju i stražnju nogicu postolja do maksimalnog položaja kako biste otključali pritisni gumb i provjerite jesu li nogice čvrsto uglavljenje.
- Povucite sjedište prema gore u najviši položaj kako biste osigurali stabilan položaj hranilice.



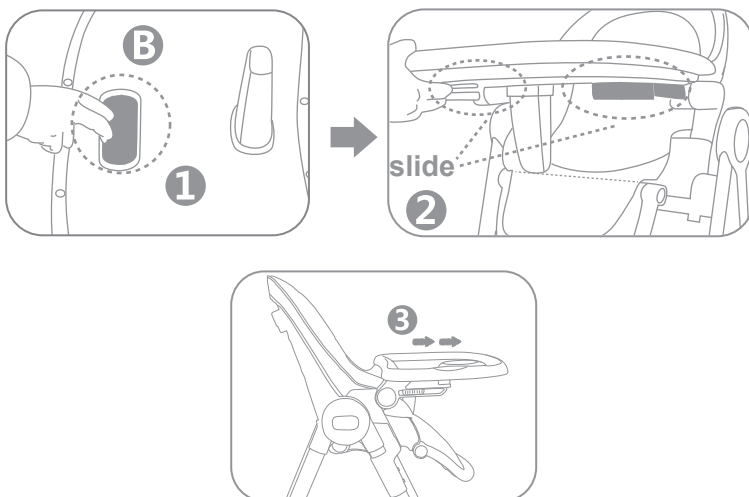
3. Montaža naslona za ruke

Povucite naslon za ruke prema dolje te ga istovremeno podignite.



4. Montaža poslužavnika

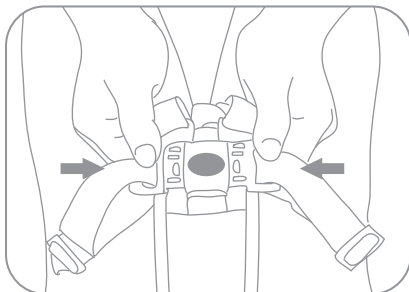
- Izvucite gumb B ispod poslužavnika.
- Centrirajte proreze za montažu poslužavnika i pustite gumb za podešavanje.
- Povucite poslužavnik u suprotni smjer kako biste provjerili je li isti pravilno montiran.



03 Podešavanje i korištenje

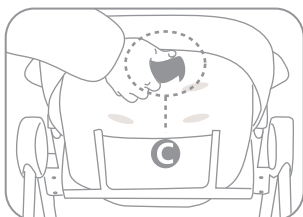
1. Korištenje sigurnosnog pojasa

Hranilica je tvornički opremljena sa sigurnosnim pojasom. Koristite pojas u pogodnom položaju i osigurajte ga kočpom.

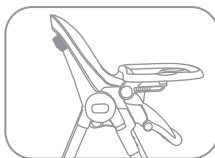


2. Podešavanje naslona za leđa

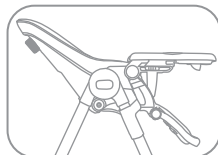
Pritisnite gumb C na naslonu za leđa kako biste podesili njegov položaj. Možete podesiti 3 različita položaja:



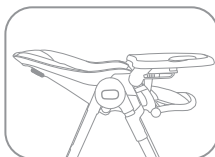
a. Prvi položaj je sjedeći



b. Drugi položaj je nagnje unatrag

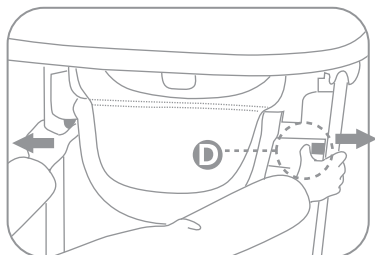


c. Treći položaj je ležeći



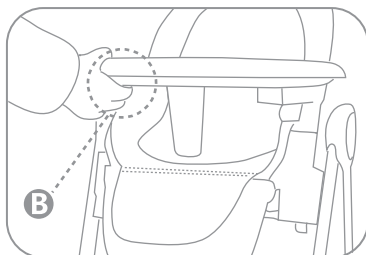
3. Podešavanje visine sjedenja

Pritisnite s obje strane gumb D, podesite sjedište prema gore odn. dolje u pogodan položaj, a zatim pustite gumb. Visinu sjedenja može se podesiti na 5 razina.



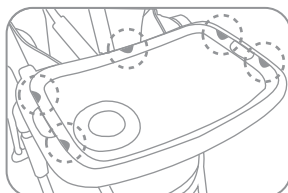
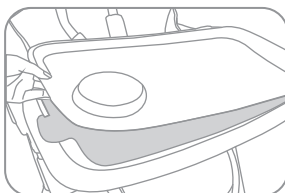
4. Podešavanje poslužavnika

Pritisnite gumb ispod poslužavnika kako biste podesili razmak odn. skinuli poslužavnik. Možete podesiti 3 različita položaja:



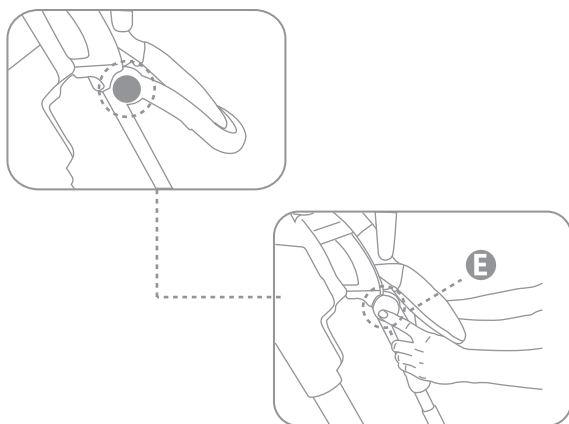
5. Korištenje poslužavnika

Pozicionirajte gornji dio poslužavnika na donji dio i osigurajte pomoću 5 gumba na poslužavniku da su gornji i donji dio pravilno postavljeni jedan na drugome.



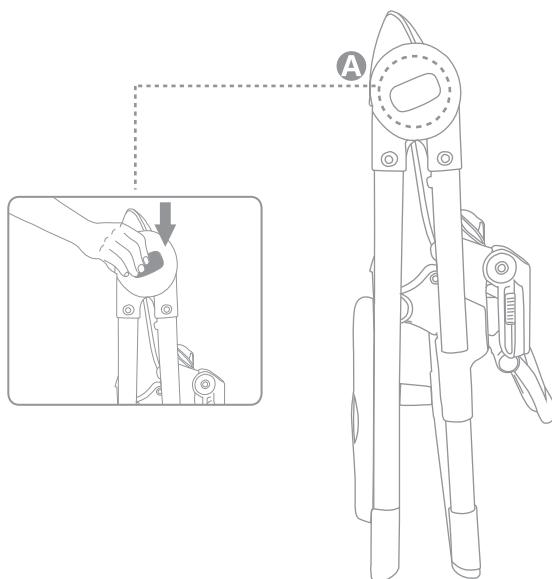
6. Podešavanje naslona za noge

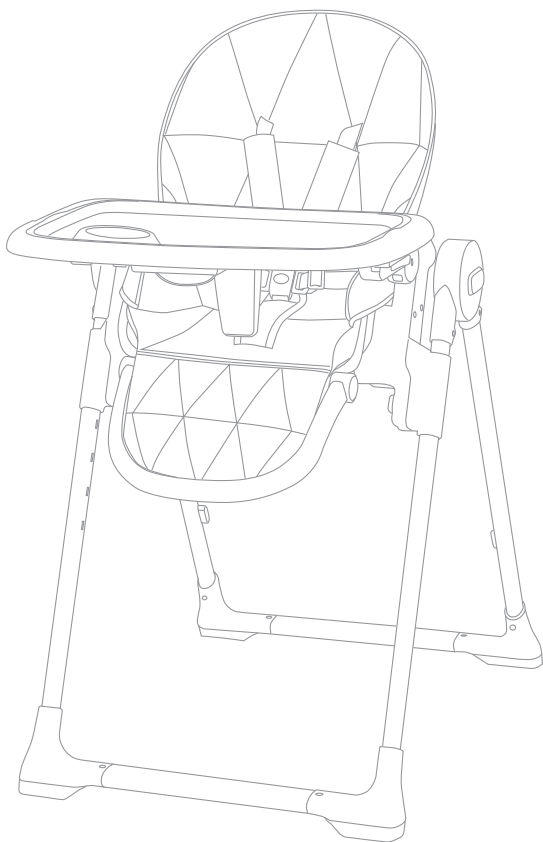
Pritisnite obje strane gumba E kako biste podesili naslon za noge. Postoje 3 podesiva položaja.



7. Sklapanje

Stanite iza hranilice i pritisnite gumb A na obje strane kako biste sklopili hranilicu. Pritom bi najbolje bilo podesiti sjedište u najniži položaj. Poslužavnik treba pozicionirati na poledini postolja.





63970001/ 01

Instrucțiuni de asamblare în conformitate cu standardul EN 14988:2017

Citiți cu atenție instrucțiunile înainte de utilizare și păstrați-le pentru consultări ulterioare.

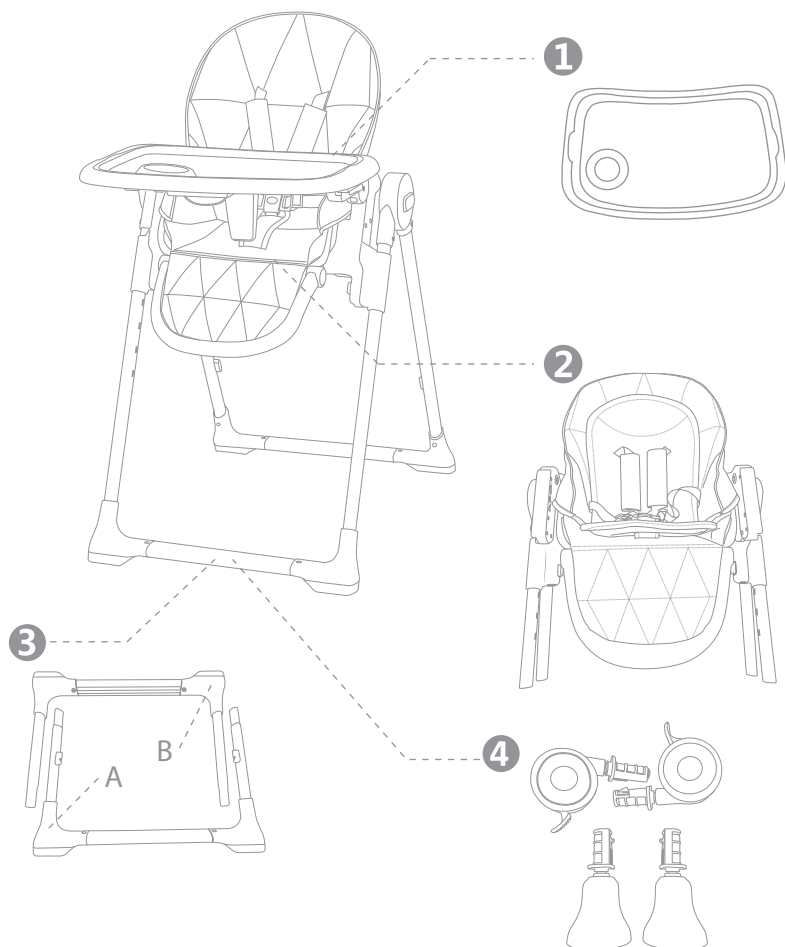
AVERTISMENT!

1. Urmați întocmai instrucțiunile și utilizarea prevăzută pentru a asigura siguranța copilului dumneavoastră; în caz contrar, copilul dumneavoastră ar putea fi grav rănit.
2. Nu vă lăsați niciodată copilul nesupravegheat.
3. Pentru a preveni alunecarea sau căderea copilului din scaun în timpul utilizării, centura de siguranță trebuie purtată corect. Puneți centura de siguranță în poziția corectă în funcție de vârstă, chiar și atunci când copilul doarme!
4. Nu lăsați copilul să stea în picioare, să sară sau să se cațere pe scaun!
5. Nu lăsați copilul să muște scaunul!
6. Atunci când un copil folosește scaunul, niciun animal nu trebuie să fie prezent dedesubt.
7. Acest scaun este destinat unei singure utilizări, vă rugăm să nu îl folosiți cu doi sau mai mulți copii în același timp.
8. Nu așezați scaunul pe suprafețe înclinate, scări sau suprafețe alunecoase.
9. Asigurați-vă că scaunul este în stare impecabilă atunci când este utilizat.
10. Ștergeți scaunul în mod regulat pentru a-l păstra curat. Nu expuneți scaunul la temperaturi ridicate (nu mai mult de 32 °C) sau la temperaturi prea scăzute (mai puțin de 20 °C) pentru a nu afecta durata de viață a produsului.
11. Vă rugăm să verificați fiecare parte a scaunului, de exemplu, dacă există piese slăbite sau deteriorări, și contactați imediat distribuitorul în cazul în care există defecte!
12. Vă rugăm să vă asigurați că mâinile copilului nu se află pe cotiere atunci când reglați tava din față.
13. Nu ridicați cotierele pentru a preveni un accident atunci când tava este instalată pe cotiere.
14. Păstrați scaunul într-un loc inaccesibil copiilor pentru a evita accidentele.
15. Atunci când folosiți tava dublă, asigurați-vă că cele 5 puncte de fixare de pe tavă sunt blocate în același timp, astfel încât copilul să nu-și poată prinde mâinile într-un spațiu liber.

16. Măinile copilului nu trebuie să se afle pe tavă în timpul asamblării.
17. Copilul nu trebuie să stea pe cadru în timp ce se reglează înălțimea și spătarul. Trebuie menținut un echilibru între cele două părți pentru a evita pericolele.
18. Nu folosiți materialele de ambalare pe post de jucării pentru a evita pericolele.
19. Copilul nu trebuie să muște nicio parte a scaunului.
20. Nu lăsați copilul să stea în scaunul înalt atunci când îl pliați.

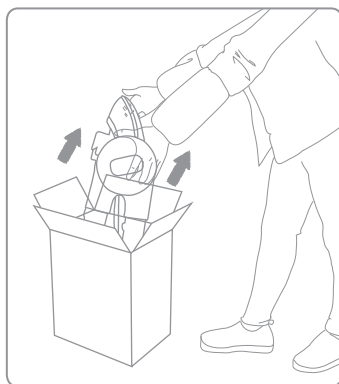
01 Lista părților componente

1. Tavă
2. Șezut (cu pernută / centură de siguranță)
3. Picior A și B
4. Roți



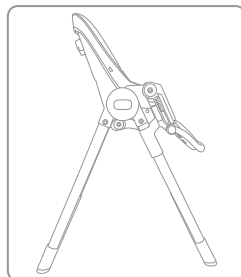
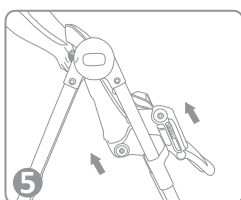
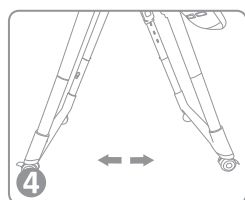
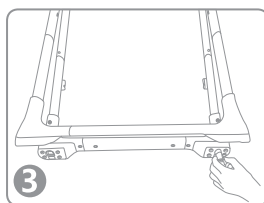
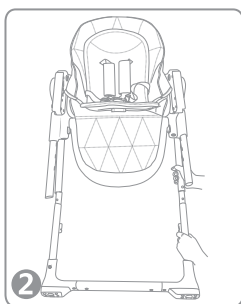
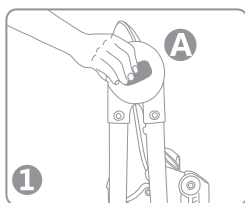
02 Pași necesari montării

1. Scoateți scaunul din ambalaj.



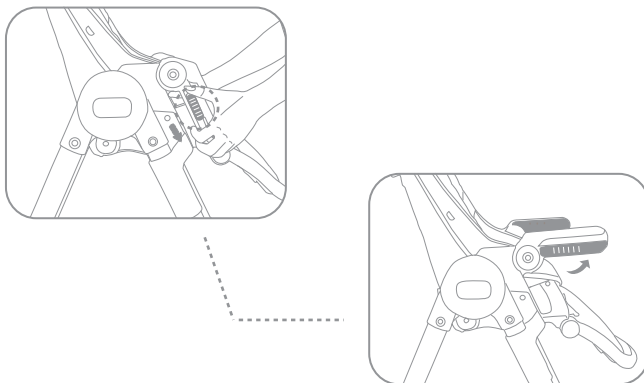
2. Montați cadrul și șezutul.

- a. Apăsați din ambele părți pe butonul de pe cadrul A.
- b. Introduceți picioarele A și B în orificiile special prevăzute de pe cadru. Atunci când auziți un sunet de cuplare, înseamnă că picioarele se află în poziția corectă.
- c. Scoateți roțile din ambalaj, împingeți-le în orificiul de pe partea inferioară a plasticului și apăsați-le ferm.
- d. Ajustați picioarele din față și din spate ale cadrului până în poziția maximă de deschidere pentru a apăsa butonul de eliberare și asigurați-vă că picioarele sunt bine blocate.
- e. Trageți șezutul în sus până la cea mai înaltă poziție pentru a menține scaunul într-o stare stabilă.



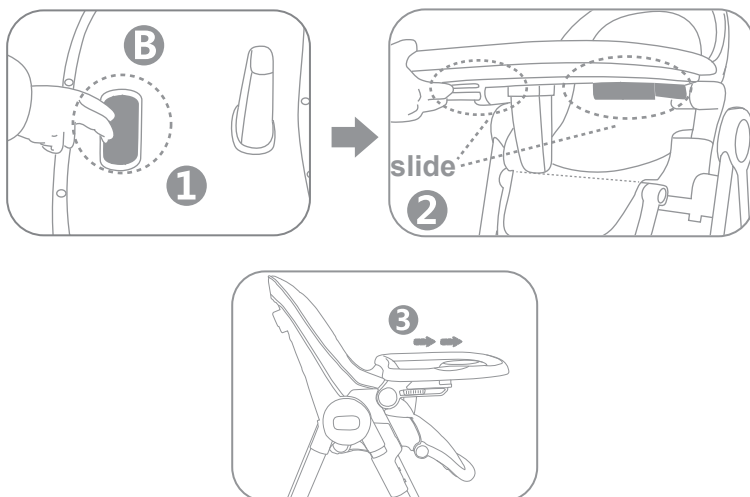
3. Montarea cotierelor

Trageți cotiera în jos și ridicați-o apoi imediat pentru a o fixa.



4. Montarea tăviței

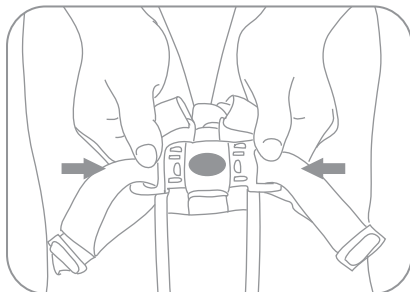
- Trageți de butonul B de sub tavă.
- Fixați tăvița în poziția corectă de montare și eliberați butonul.
- Trageți tava în direcția opusă pentru a vă asigura că este montată corect.



03 Ajustare și utilizare

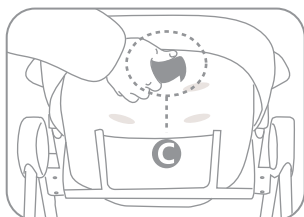
1. Utilizarea centurii de siguranță

Scaunul este echipat din fabrică cu o centură de siguranță. Vă rugăm să utilizați centura de siguranță într-o poziție adecvată și să o asigurați, fixând catarama.

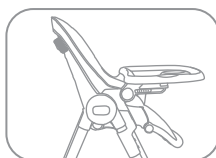


2. Ajustarea spătarului

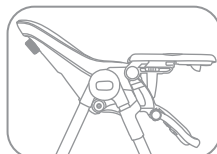
Apăsați butonul C de pe spătar pentru a regla poziția acestuia. Acesta poate fi reglat în 3 poziții diferite:



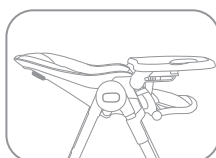
a. în poziție de șezut



b. în poziție lăsată pe spate

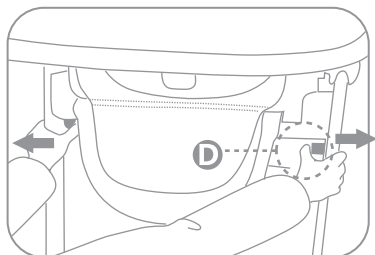


c. în poziție culcată



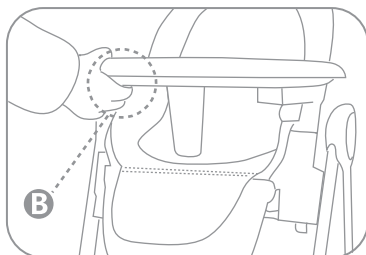
3. Ajustarea înălțimii șezutului

Apăsați butonul D din ambele părți, deplasați șezutul în sus sau în jos într-o poziție adecvată și apoi eliberați butonul. Înălțimea șezutului poate fi reglată în cinci trepte.



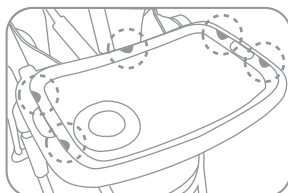
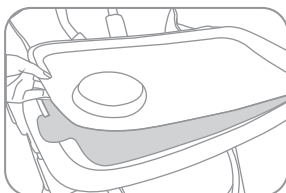
4. Ajustarea tăviței

Apăsați butonul de sub tavă pentru a regla distanța sau pentru a scoate tava. Tăvița poate fi reglată în 3 poziții diferite.



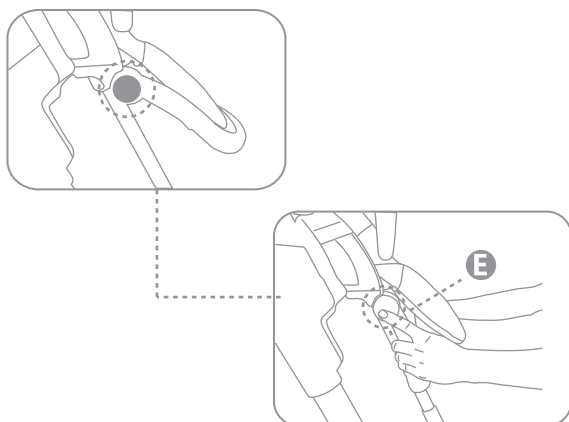
5. Utilizarea tăviței

Așezați partea superioară a tăvii pe partea inferioară și folosiți cele 5 puncte de fixare de pe tavă pentru a vă asigura că părțile superioară și inferioară sunt aliniate corect.



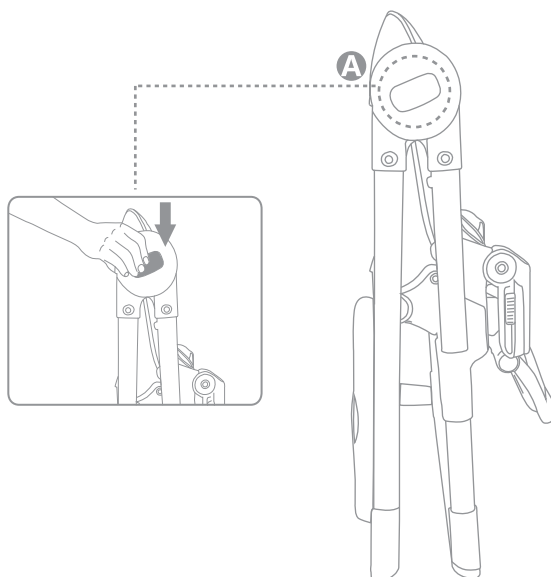
6. Ajustarea suportului pentru picioare

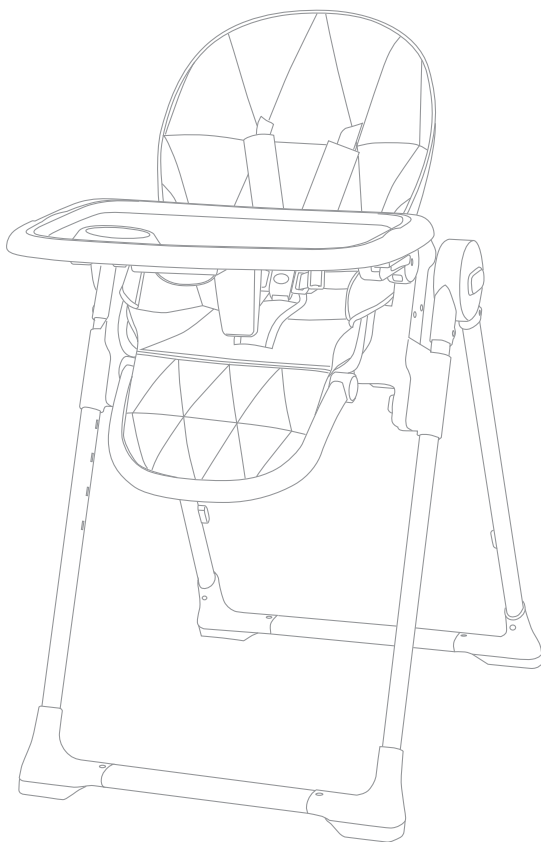
Apăsați ambele părți ale butonului E pentru a regla suportul pentru picioare. Suportul pentru picioare poate fi reglat în 3 poziții diferite.



7. Pliere

Stați în spatele scaunului și apăsați butonul A pe ambele părți pentru a plia scaunul. Cel mai bine este să reglați șezutul în poziția cea mai joasă. Tava trebuie plasată în partea din spate a cadrului.





63970001/01

Monteringsanvisning enligt standard EN 14988:2017

Vänligen läs denna bruksanvisning noggrant före användningen av produkten och spara den för framtida bruk.

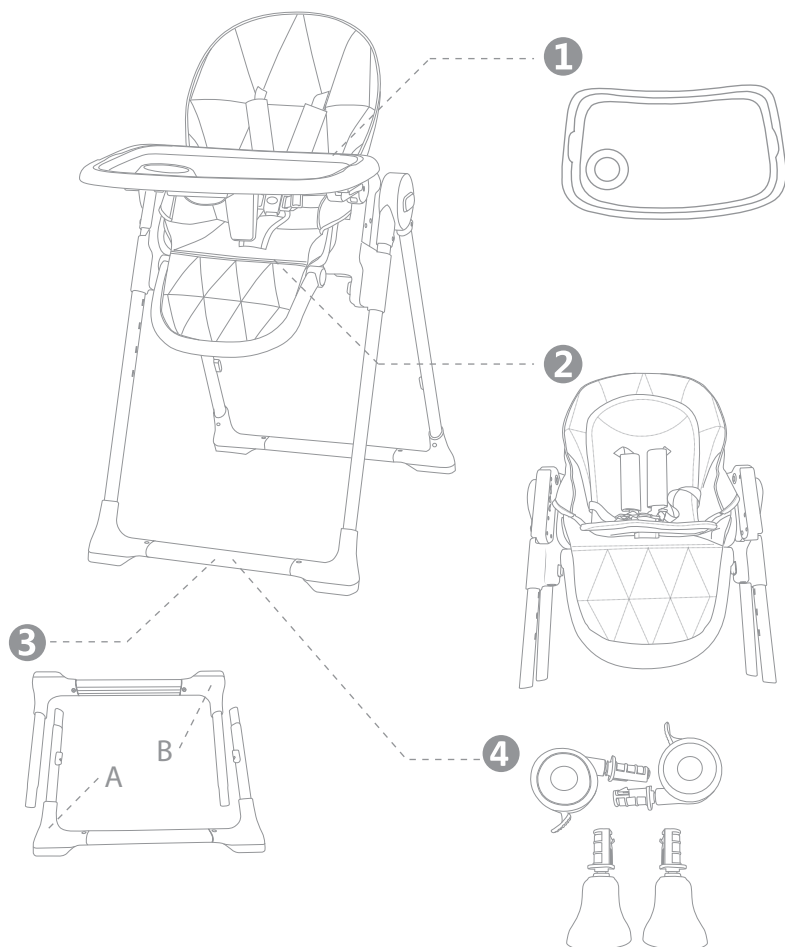
VARNING!

1. För att säkerställa ditt barns säkerhet, följ anvisningen och den korrekta användningen noggrant, annars kan ditt barn skadas allvarligt.
2. Lämna aldrig ditt barn utan uppsikt.
3. För att förhindra att barnet halkar eller faller ur sätet under användning måste bältet monteras korrekt. Placera säkerhetsbältet i rätt läge efter ålder, även när barnet sover.
4. Låt barnet ej stå, hoppa eller klättra i stolen.
5. Förhindra att barnet biter i stolen.
6. När barnet använder stolen får inga djur befinna sig under den.
7. Denna stol är avsedd för ett barn. Använd den inte med två eller flera barn samtidigt.
8. Placera inte stolen på lutande ytor, trappor eller hala underlag.
9. Se till att stolen är i gott skick när den används.
10. För att hålla stolen ren, torka den regelbundet. För att inte påverka produktens livslängd, utsätt inte stolen för höga temperaturer (högst 32 °C) eller för låga temperaturer (mindre än 20 °C).
11. Vänligen kontrollera varje del av stolen, till exempel lösa förbindelser eller skador, och kontakta återförsäljaren omedelbart om det finns några defekter.
12. Se till att barnets händer inte är på armstöden när du justerar den främre brickan.
13. För att förhindra en olycka när brickan är monterad på armstöden, lyft inte på armstöden.
14. För att undvika olyckor, förvara stolen på en plats utom räckhåll för barn.
15. För att förhindra att barnet fastnar med händerna i en lucka när den dubbla brickan används, se till att de fem knapparna på brickan är låsta samtidigt.
16. Vid monteringen får barnets händer inte vila på brickan.
17. Barnet får inte sitta på ramen när du justerar höjden och ryggstödet. För att undvika fara, ska det finnas en balans mellan de båda sidorna.

18. För att undvika fara, använd inte förpackningsmaterialet som leksak.
19. Barnet borde inte bita i någon del av stolen.
20. Lämna aldrig barnet sittandes i barnstolen när du fäller ihop den.

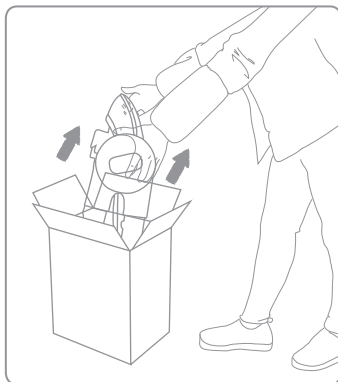
01 Lista över delar

1. Bricka
2. Sits (inklusive sittdyna/säkerhetsbälte)
3. Ben A och B
4. Hjul



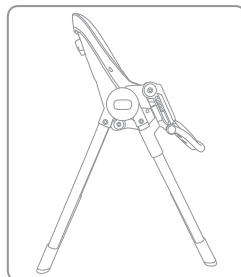
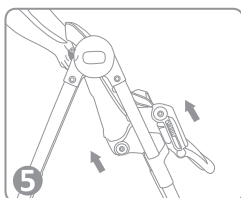
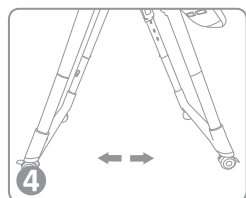
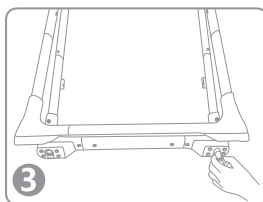
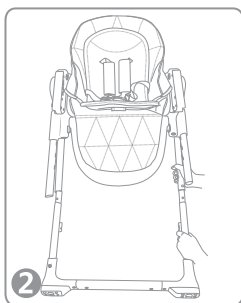
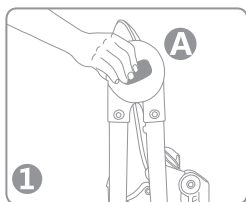
02 Monteringssteg

1. Ta ut stolen ur förpackningen



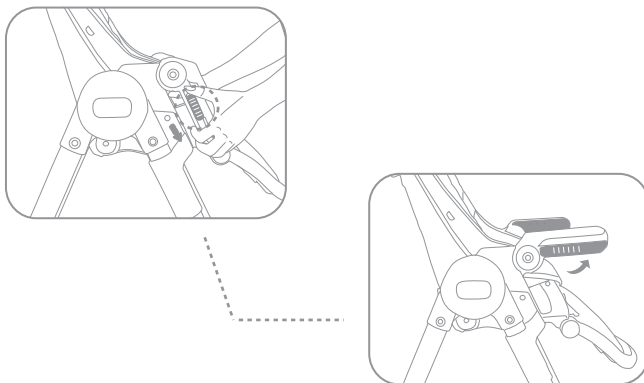
2. Montera ramen och sitsen.

- a. Tryck från båda sidorna på knappen på ram A.
- b. Placera ben A och B i sittgruppens fästen. När du hör ljudet "pa" är benen i rätt position.
- c. Ta ut hjulen ur förpackningen, skjut in dem i öppningen på undersidan av plasten och tryck fast dem.
- d. Fäll ut det främre och det bakre benet på ramen till maximalt läge för att frigöra tryckknappen och se till att benen är ordentligt låsta.
- e. Dra upp sitsen till det högsta läget för att hålla stolen i ett stabilt läge.



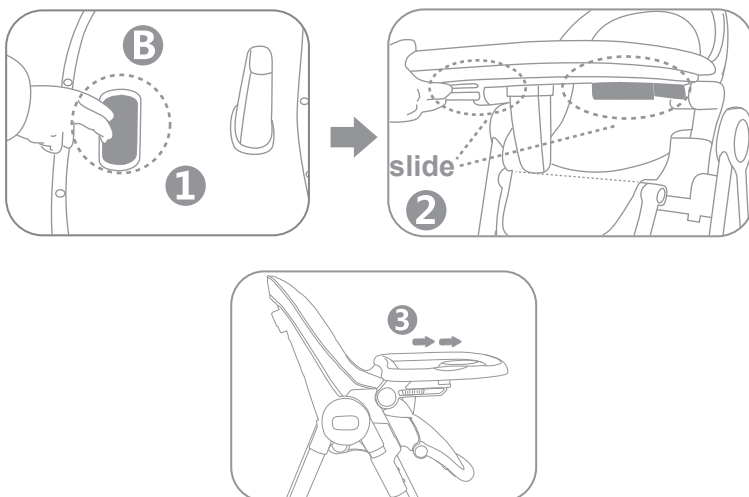
3. Montering av armstöden

Dra ner och lyft på armstödet samtidigt.



4. Montering av brickan

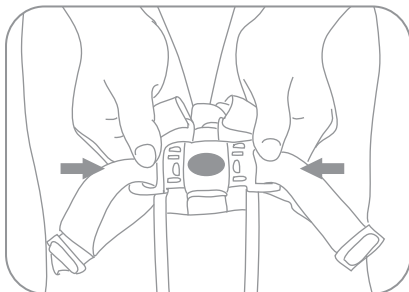
- Dra ut knappen B under brickan.
- Rikta in brickans monteringsöppningar korrekt och släpp justeringsknappen.
- Dra brickan i motsatt riktning för att säkerställa att den är korrekt monterad.



03 Justering och användning

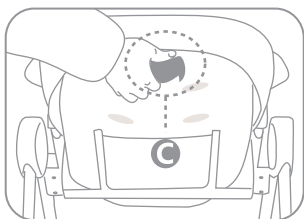
1. Användning av säkerhetsbältet:

Stolen är fabriksmonterad med säkerhetsbälte. Vänligen använd den i lämplig position och säkra den med spännet.

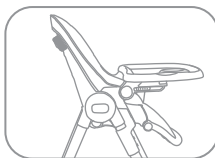


2. Justera ryggstödet

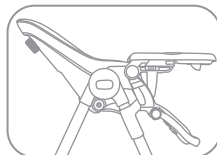
För att justera dess position, tryck på knapp C på ryggstödet. Det finns tre justerbara positioner:



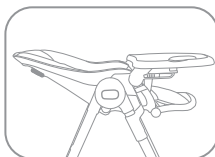
a. Den första positionen är sittande



b. Den andra positionen är bakåtlutad

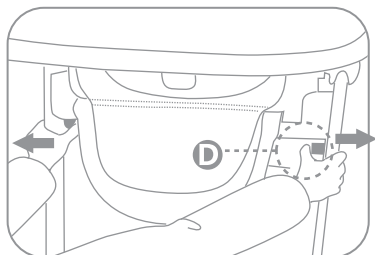


c. Den tredje positionen är liggande



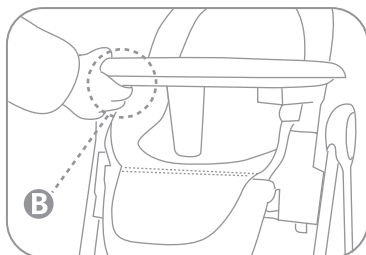
3. Justera sitthöjden

Tryck på knappen D från båda sidor, flytta sätet upp eller ner till lämplig position och släpp sedan knappen. Du kan justera sitthöjden i fem olika positioner.



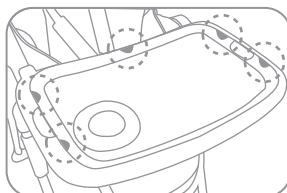
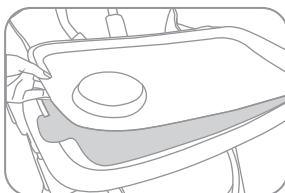
4. Justera brickan

Tryck den röda knappen under brickan för att justera avlägsnandet eller ta bort brickan. Det finns tre justerbara positioner.



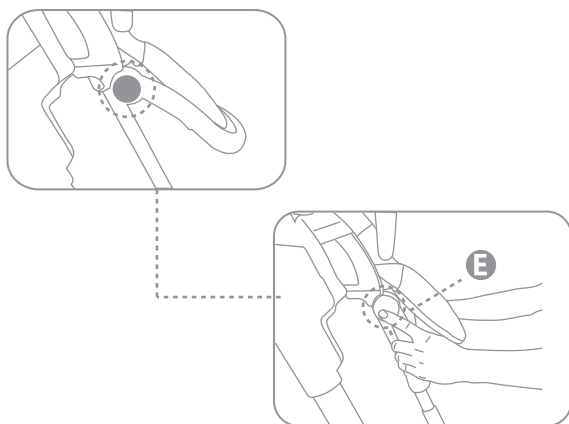
5. Användningen av brickan

Placera den övre delen av brickan på den nedre delen och använd de fem knapparna på brickan för att se till att de övre och nedre delarna är i linje med varandra.



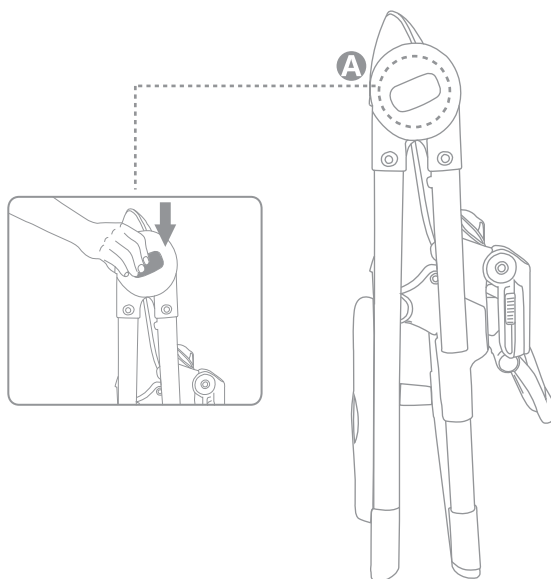
6. Justera fotstödet

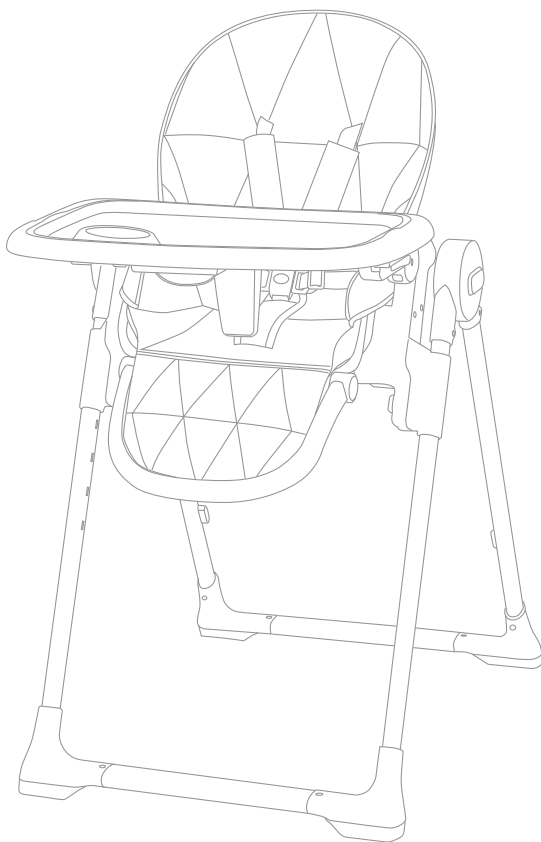
För att justera fotstödet, tryck på båda sidor av knappen E. Det finns tre justerbara positioner.



7. Fälla ihop

Stå bakom stolen och tryck på knappen A på vardera sidan för att fälla ihop den. Stolen bör helst justeras till det lägsta läget. Brickan bör placeras på baksidan av ramen.





63970001/01

Uputstvo za montažu prema standardu EN 14988:2017

Molimo vas da pre upotrebe proizvoda pažljivo pročitate ovo uputstvo i sačuvajte ga za kasnije.

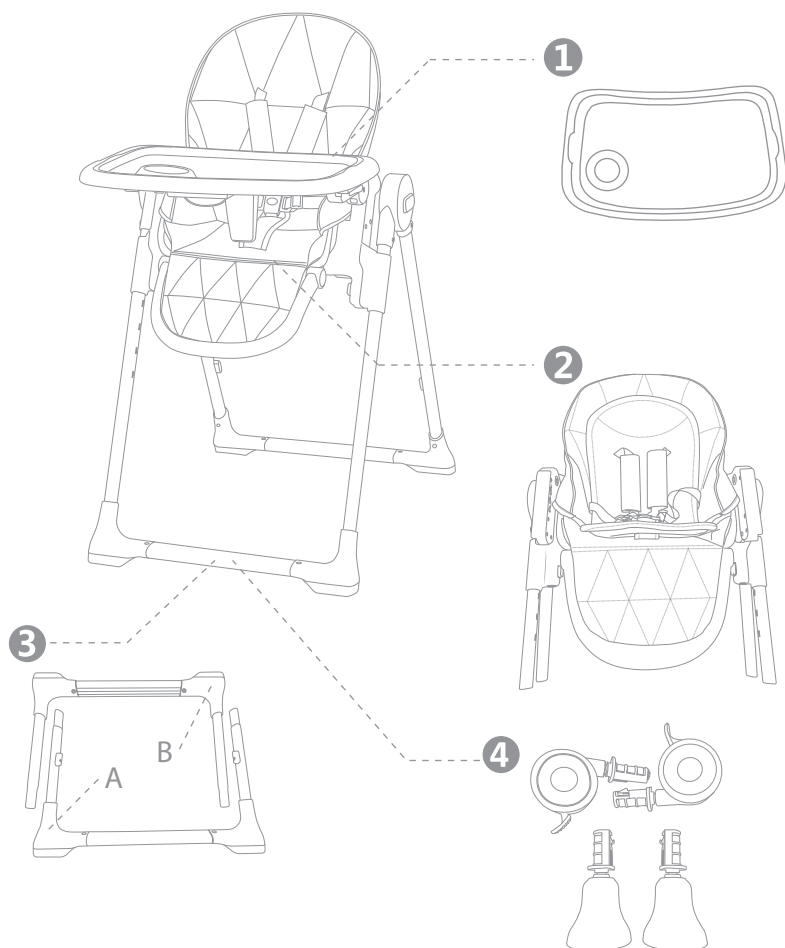
UPOZORENJE!

1. Obavezno se pridržavajte uputstvu i koristite proizvod samo za predviđene svrhe kako biste osigurali bezbednost vašeg deteta; u suprotnom dete se može ozbiljno povrediti.
2. Dete nikada ne ostavljajte bez nadzora.
3. Kako biste sprečili da dete isklizne ili ispadne iz sedišta tokom upotrebe, pojas mora biti pravilno vezan. Namestite pojas na odgovarajuću poziciju u skladu sa uzrastom deteta, čak i kada dete spava!
4. Ne dozvolite detetu da stoji, skače ili se penje u hranilici!
5. Sprečite dete da grize hranilicu!
6. Životinje se ne smeju nalaziti ispod hranilice dok je dete u njoj.
7. Ova hranilica je predviđena za korišćenje za jedno dete, ne koristiti je za dvoje ili više dece istovremeno.
8. Ne postavljajte hranilicu na nagnute površine, stepenice ili klizave površine.
9. Pre upotrebe proverite da je hranilica u dobrom stanju.
10. Redovno brišite hranilicu kako biste je održavali čistom. Ne izlažite hranilicu visokim temperaturama (ne više od 32 °C) ili preniskim temperaturama (manje od 20 °C) kako iste ne bi uticali na životni vek proizvoda.
11. Molimo vas da proverite svaki deo hranilice, na primer da li ima labavih spojeva ili oštećenja. U slučaju bilo kakvih nedostataka odmah se obratite prodavcu!
12. Vodite računa da se ruke deteta ne nalaze na naslonima za ruke prilikom podešavanja prednjeg poslužavnika.
13. Kako biste sprečili nezgodu ne podižite naslone za ruke dok je poslužavnik postavljen na iste.
14. Čuvajte hranilicu na mestu van domašaja dece kako biste izbegli nezgode.
15. Pri korišćenju dvostrukog poslužavnika osigurajte da su 5 dugmadi na poslužavniku istovremeno zaključana kako dete ne bi priklesilo ruke u praznini.
16. Tokom montaže ruke deteta ne smeju da se nalaze na poslužavniku.

17. Dete ne sme da sedi na ramu dok se podešavaju visina i naslon za leđa.
Trebalo održavati ravnotežu na obe strane kako bi se izbegla opasnost.
18. Ne koristite ambalažni materijal kao igračku kako biste izbegli opasnost.
19. Vodite računa da dete ne grize delove hranilice.
20. Prilikom sklapanja ne dozvolite detetu da sedi u hranilici.

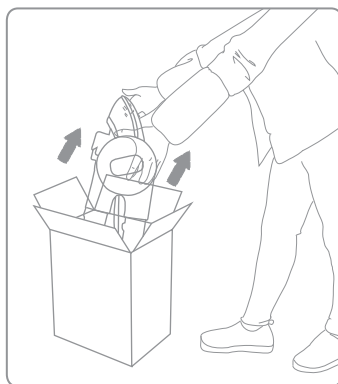
01 Lista delova

1. poslužavnik
2. sedište (uklj. jastuk za sedenje / sigurnosni pojas)
3. noge A i B
4. točkići



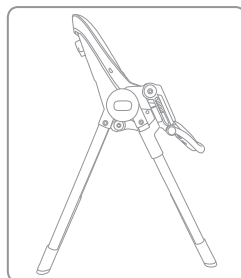
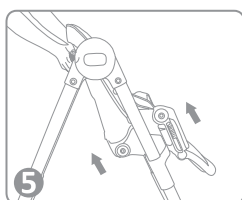
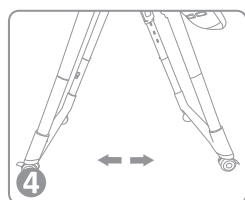
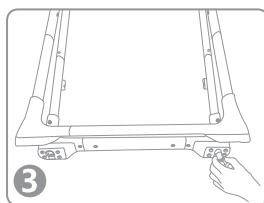
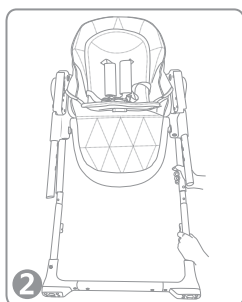
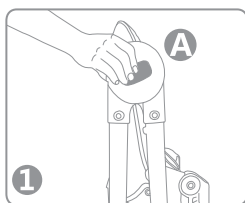
02 Koraci montaže

1. Izvadite hranilicu iz ambalaže.



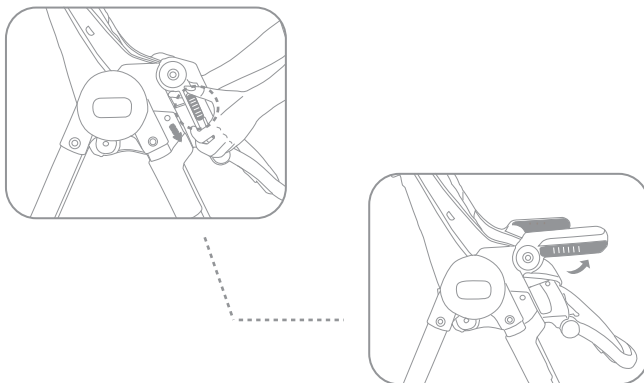
2. Montirajte ram i sedište.

- a. Pritisnite sa obe strane dugme na ramu A.
- b. Pozicionirajte noge A i B u držače jedinice sedišta. Kada čujete zvuk „pa“, to je signal da su noge uлегle u pravilnu poziciju.
- c. Izvadite točkiće iz ambalaže, postavite ih u otvor na donjoj strani plastike, a zatim ih čvrsto pritisnite.
- d. Rasklopите prednju i zadnju nogu rama do maksimalne pozicije kako biste otključali dugme i proverite da li su noge čvrsto uglačljene.
- e. Povucite sedište prema gore u najvišu poziciju kako biste osigurali stabilan položaj hranilice.



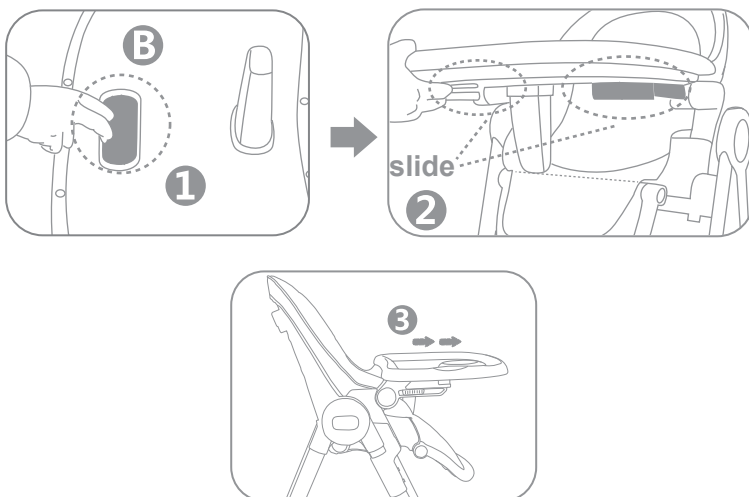
3. Montaža naslona za ruke

Povucite naslon za ruke prema dole i istovremeno ga podignite.



4. Montaža poslužavnika

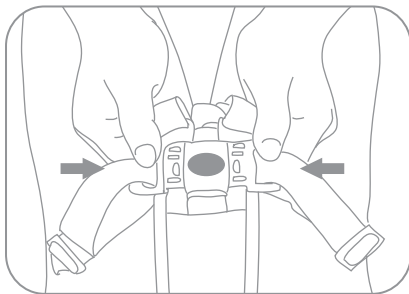
- Izvucite dugme B ispod poslužavnika.
- Pravilno postavite proreze za montažu poslužavnika i pustite dugme za podešavanje.
- Povucite poslužavnik u suprotni pravac kako biste proverili da li je isti pravilno postavljen.



03 Podešavanje i upotreba

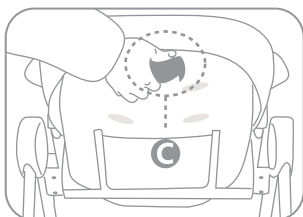
1. Upotreba sigurnosnog pojasa

Hranilica je fabrički opremljena sigurnosnim pojasom. Koristite ga u odgovarajućoj poziciji i pričvrstite ga kopčom.

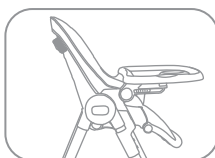


2. Podešavanje naslona za leđa

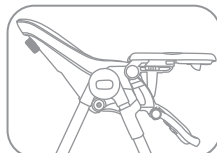
Pritisnite dugme C na naslonu za leđa kako biste podesili poziciju naslona. Postoje tri podesive pozicije:



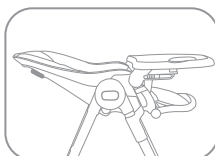
a. Prva pozicija je sedeća.



b. Druga pozicija je naslonjena unazad.

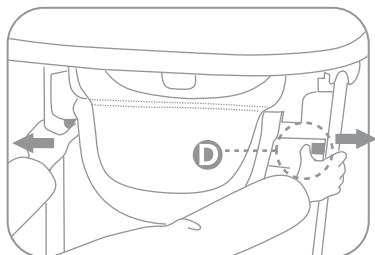


c. Treća pozicija je ležeća.



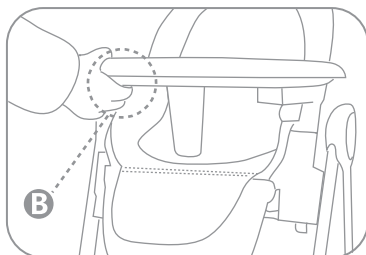
3. Podešavanje visine za sedenje

Pritisnite dugme D sa obe strane, podesite sedište prema gore odn. dole u odgovarajuću poziciju, a zatim otpustite dugme. Visina za sedenje može se podesiti u pet stepena.



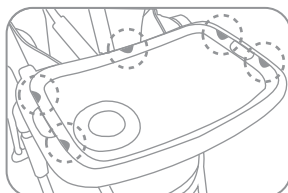
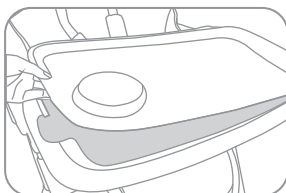
4. Podešavanje poslužavnika

Pritisnite dugme ispod poslužavnika kako biste podesili razmak odn. skinuli poslužavnik. Postoje tri podesive pozicije.



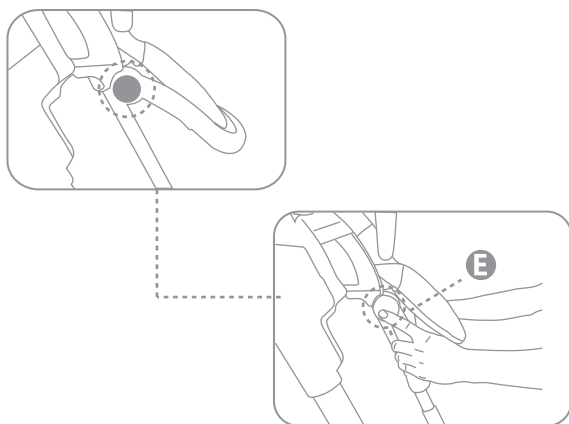
5. Upotreba poslužavnika

Pozicionirajte gornji deo poslužavnika na donji deo i osigurajte pomoću 5 dugmadi na poslužavniku da su gornji i donji deo pravilno postavljeni jedan na drugog.



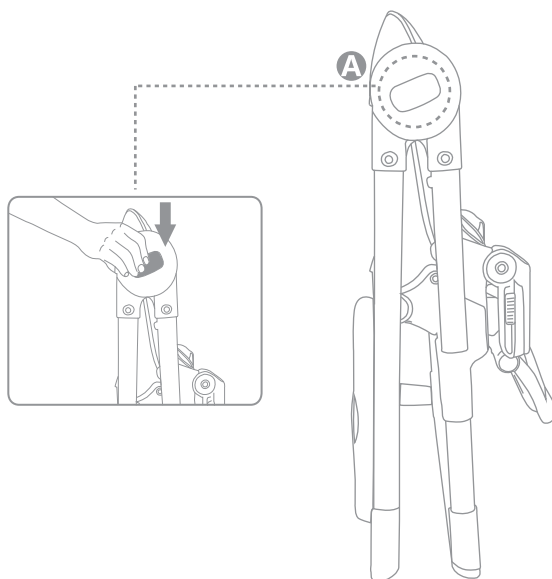
6. Podešavanje naslona za noge

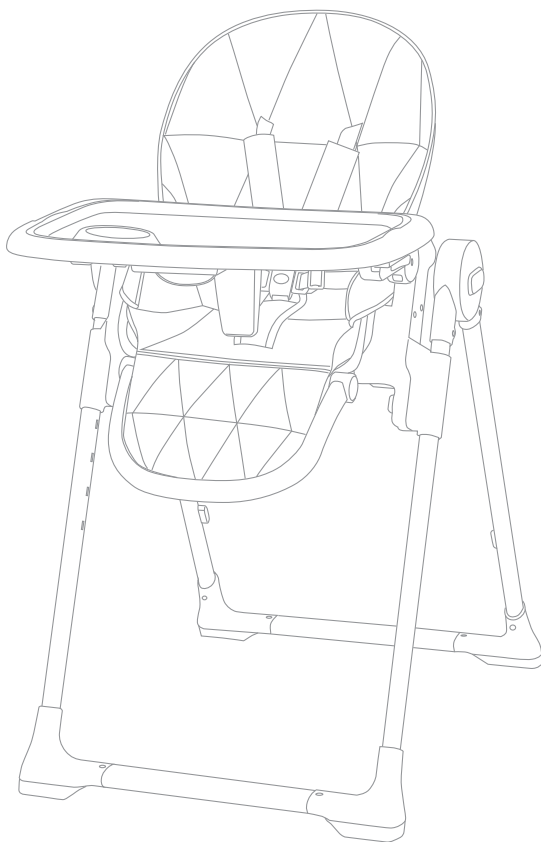
Pritisnite obe strane dugmeta E kako biste podesili naslon za noge. Postoje tri podesive pozicije.



7. Sklapanje

Stanite iza hranilice i pritisnite dugme A sa obe strane kako biste sklopili hranilicu. Pritom bi najbolje bilo da podesite sedište u najnižu poziciju. Poslužavnik pozicionirajte na poledini rama.





63970001/01

Návod na montáž v súlade s normou EN 14988:2017

Pred použitím výrobku si, prosím, dôkladne prečítajte tento návod a odložte si ho na neskoršie použitie.

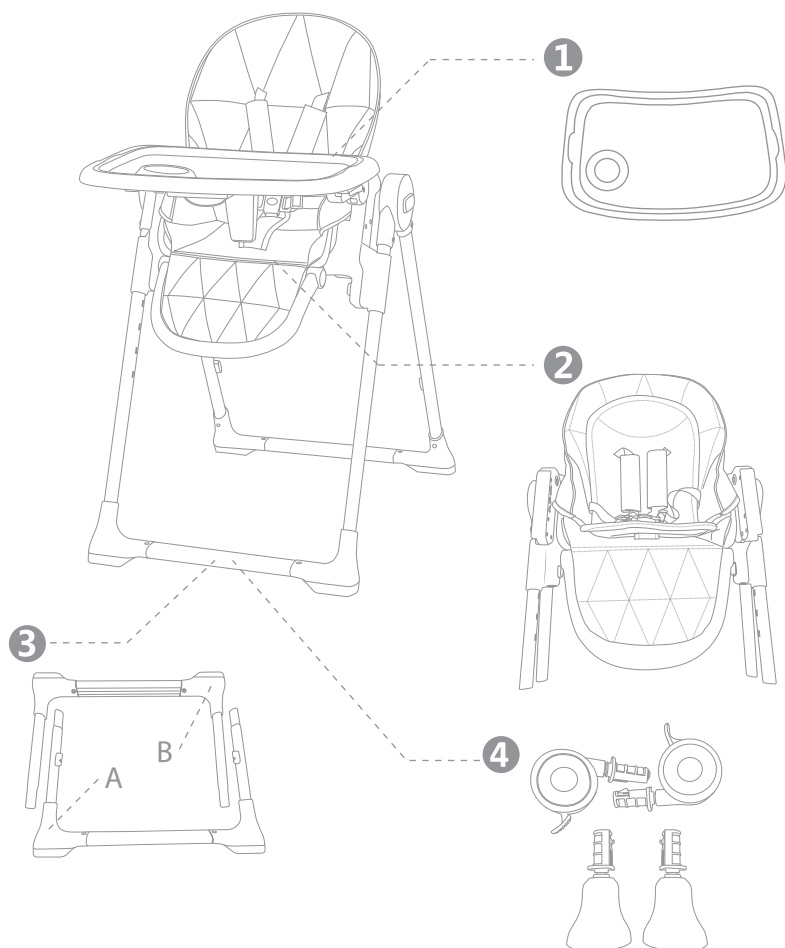
VAROVANIE!

1. Na zaistenie bezpečnosti svojho dieťaťa postupujte presne podľa návodu a výrobok používajte len na účel, na ktorý je určený. V opačnom prípade by sa vaše dieťa mohlo vážne zraniť.
2. Nikdy nenechávajte svoje dieťa bez dozoru.
3. Bezpečnostný pás musí byť správne založený. Predídete tak zošmyknutiu alebo vypadnutiu dieťaťa zo stoličky. Bezpečnostný pás umiestnite podľa veku dieťaťa do správnej polohy, a to aj vtedy, keď dieťa spí!
4. Dieťa nesmie v stoličke stáť, skákať ani liezť!
5. Nedovoľte, aby dieťa do stoličky hrýzlo!
6. Keď dieťa používa stoličku, nesmú sa pod ňou nachádzať zvieratá.
7. Táto stolička je určená na používanie jedným dieťaťom. Prosím, nedovoľte ju používať dvom alebo viacerým deťom súčasne.
8. Stoličku neumiestňujte na šikmé plochy, schody alebo klzké povrchy.
9. Uistite sa, že je stolička počas používania v bezchybnom stave.
10. Stoličku pravidelne utierajte a udržiavajte ju čistú. Stoličku nevystavujte vysokým teplotám (vyšším ako 32 °C) ani príliš nízkym teplotám (nižším ako 20 °C), aby ste neskrátili životnosť výrobku.
11. Prosím, skontrolujte každú časť stoličky. Skontrolujte napríklad, či nie sú uvoľnené spojenia a či niektorý z dielov nie je poškodený. V prípade nedostatkov sa okamžite obráťte na predajcu!
12. Prosím, dbajte na to, aby sa ruky vášho dieťaťa nenachádzali na podrúčkach, keď nastavujete predný podnos.
13. Keď je podnos upevnený na podrúčkach, nedvíhajte ich. Predídete tak nehode.
14. Stoličku skladujte na mieste neprístupnom pre deti. Predídete tak nehodám.
15. Pri používaní dvojitého podnosu dbajte na to, aby bolo všetkých 5 tlačidiel na podnose zaistených a dieťa si tak nemohlo zaseknúť ruky v medzere.
16. Počas montáže nesmú byť ruky dieťaťa na podnose.

17. Počas nastavovania výšky a operadla dieťa nesmie sedieť na ráme. Obe strany musia byť v rovnováhe, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
18. Obalový materiál nepoužívajte ako hračku. Predídete tak nebezpečenstvu.
19. Dieťa by nemalo do žiadneho dielu stoličky hrýzť.
20. Keď stoličku sklápate, nesmie v nej sedieť dieťa.

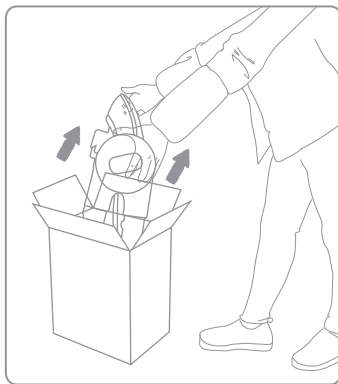
01 Zoznam dielov

1. podnos
2. sedadlo (vrátane sedáka a bezpečnostného pásu)
3. noha A a B
4. kolieska



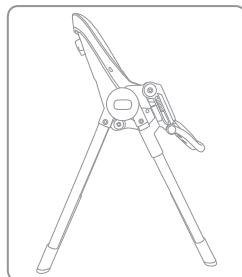
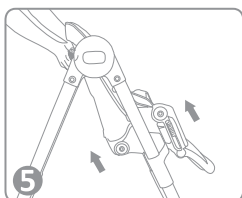
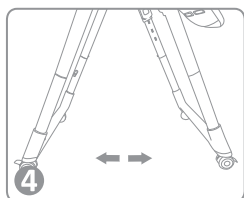
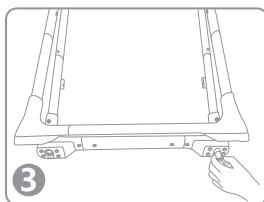
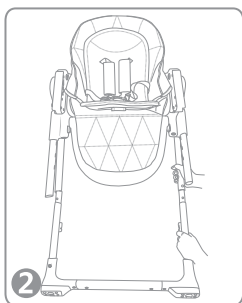
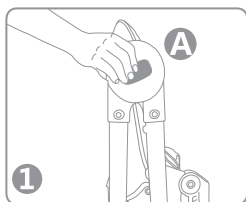
02 Pokyny na montáž

1. Vyberte stoličku z obalu.



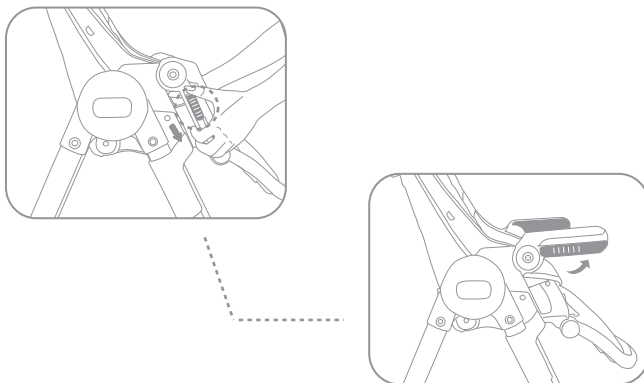
2. Zmontujte rám a sedadlo.

- a. Stlačte tlačidlo na oboch stranách rámu A.
- b. Vložte nohu A a B do držiakov konštrukcie sedadla. Nohy sú v správnej polohe, ak počuteľne zapadli.
- c. Vyberte z obalu kolieska, zasunúť ich do otvoru na spodnej strane plastu a zatlačte ich.
- d. Vyklopte prednú a zadnú nohu rámu do maximálnej polohy, aby sa uvoľnilo tlačidlo a skontrolujte, či sú nohy správne zaistené.
- e. Vytiahnite sedadlo do najvyššej polohy, aby bola stolička stabilná.



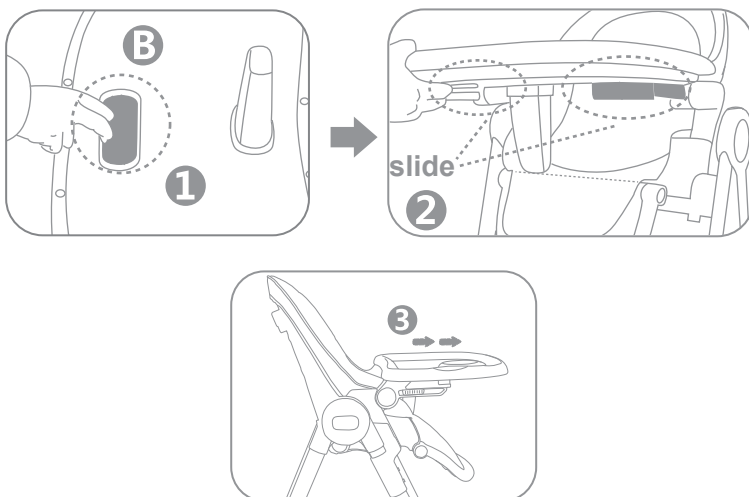
3. Montáž podrúček

Potiahnite podrúčku nadol a súčasne ju zdvihnite.



4. Montáž podnosu

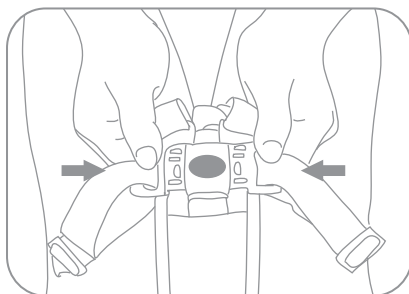
- Potiahnite tlačidlo B pod podnosom k sebe.
- Nastavte montážne drážky podnosu do správnej polohy a pustite tlačidlo.
- Potiahnite podnos opačným smerom, aby ste sa uistili, že je správne namontovaný.



03 Nastavenie a používanie

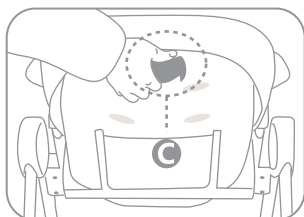
1. Používanie bezpečnostného pásu

Stolička je od výroby vybavená bezpečnostným pásom. Prosím, používajte ho v správnej polohe a zaistite ho sponou.

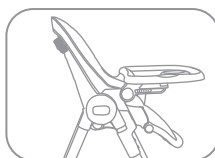


2. Nastavenie operadla

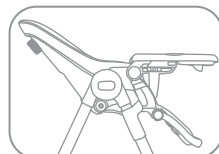
Na nastavenie polohy operadla stlačte tlačidlo C na operadle. Na výber sú tri polohy.



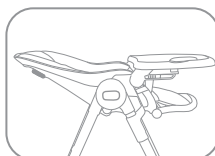
a. Prvá poloha je na sedenie.



b. Druhá poloha je na sedenie s naklonením dozadu.

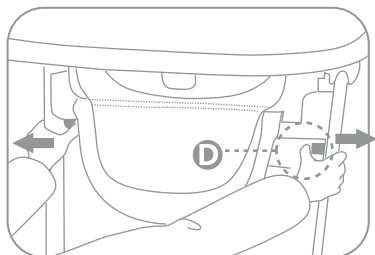


c. Tretia poloha je na ležanie.



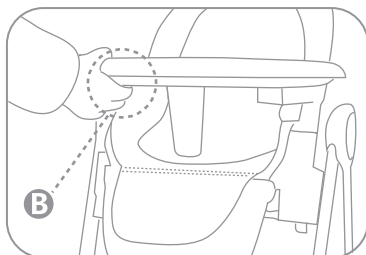
3. Nastavenie výšky sedadla

Stlačte na oboch stranách tlačidlo D, posuňte sedadlo nahor, resp. nadol do želanej polohy a následne tlačidlo pustite. Výšku sedadla môžete nastaviť v piatich stupňoch.



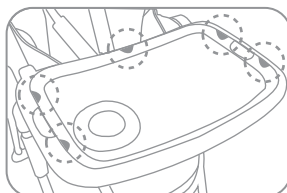
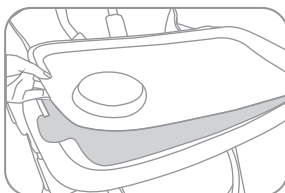
4. Nastavenie podnosu

Na nastavenie, resp. odstránenie podnosu stlačte tlačidlo pod podnosom. Na výber sú tri polohy.



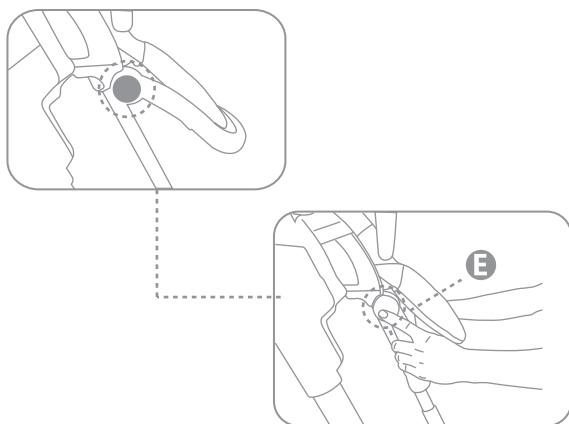
5. Používanie podnosu

Vrchnú časť podnosu založte na spodnú časť a pomocou piatich poistiek na podnose zabezpečte správne spojenie vrchnej a spodnej časti.



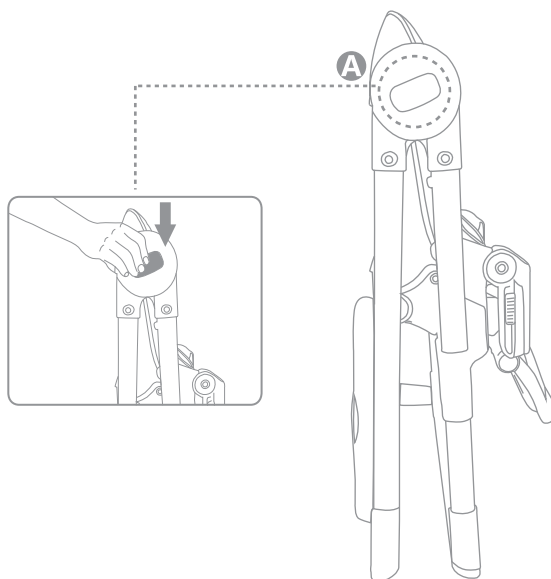
6. Nastavenie opierky nôh

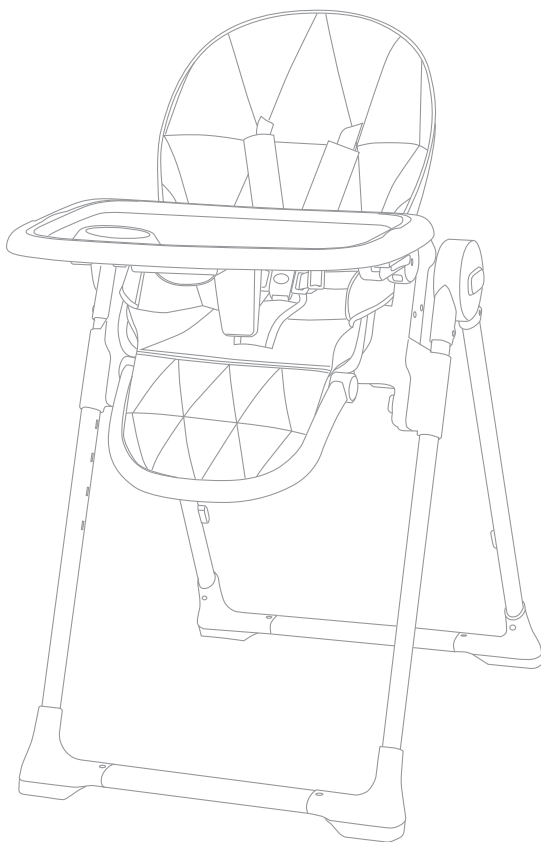
Na nastavenie opierky nôh stlačte na oboch stranách tlačidlo E. Na výber sú tri polohy.



7. Sklopenie

Na sklopenie stoličky sa postavte za stoličku a stlačte na oboch stranách tlačidlo A. Najlepšie je, keď je sedadlo nastavené v najnižšej polohe. Podnos pripevnite na zadnú stranu rámu.





63970001/01

Navodila za montažo po standardu EN 14988:2017

Pred uporabo izdelka natančno preberite ta navodila za uporabo in jih shranite za nadaljnjo uporabo.

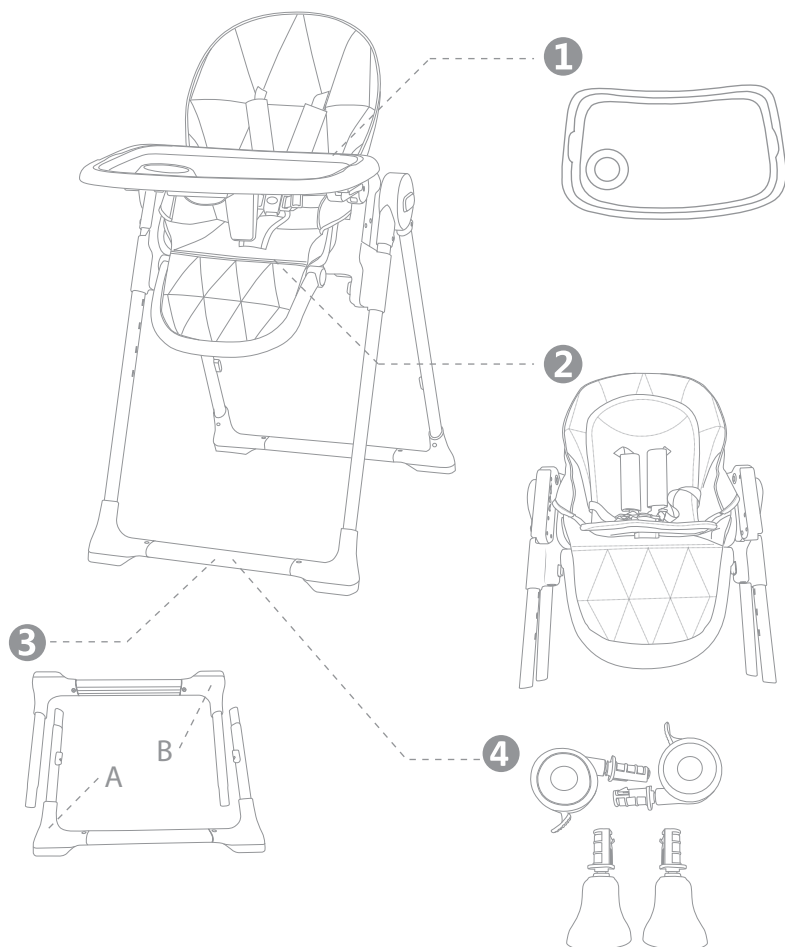
OPOZORILO!

1. Točno upoštevajte navodila za uporabo, da zagotovite varnost vašega otroka; v nasprotnem primeru se lahko vaš otrok resno poškoduje.
2. Otroka nikoli ne puščajte brez nadzora.
3. Da otrok med uporabo ne zdrsne ali pade iz sedeža, mora biti pas pravilno nameščen. Varnostni pas namestite v pravilen položaj glede na starost, tudi ko otrok spi!
4. Ne dovolite otroku stati, skakati ali plezati na stolček!
5. Preprečite, da bi otrok ugriznil stolček!
6. Če otrok uporablja stolček, pod njim ne sme biti nobenih živali.
7. Ta stolček je zasnovan za enega otroka, ne uporabljajte ga z dvema ali več otroki hkrati.
8. Stolčka ne postavljajte na nagnjene površine, stopnice ali spolzke površine.
9. Prepričajte se, da je stolček med uporabo v dobrem stanju.
10. Redno obrišite stolček, da ostane čist. Stolčka ne izpostavljajte visokim temperaturam (ne več kot 32 °C) ali prenizkim temperaturam (manj kot 20 °C), da ne bi vplivale na življenjsko dobo izdelka.
11. Prosimo, da preverite vsak del stolčka, na primer zrahljane dele ali poškodbe, in se v primeru kakršnih koli okvar takoj obrnite na prodajalca!
12. Pri nastavljanju sprednjega pladnja pazite, da otrokove roke niso na naslonih za roke.
13. Ne dvigujte naslonov za roke, da preprečite nesrečo, ko je pladenj nameščen na naslonjalu za roke.
14. Stolček hranite na mestu izven dosega otrok, da se izognete nesrečam.
15. Ko uporabljate dvojni pladenj, se prepričajte, da je 5 gumbov hkrati zaskočenih na pladnju, da otroku preprečite, da bi se mu roka ukleščila v luknji.
16. Med montažo otrokove roke ne smejo počivati na pladnju.
17. Otrok ne sme sedeti na okvirju, medtem ko nastavljate višino in naslon za hrbet. Med obema stranema je treba vzdrževati ravnotežje, da se izognete nevarnosti.

18. Embalažnega materiala ne uporabljajte kot igrače, da se izognete nevarnosti.
19. Otrok ne sme ugrizniti nobenega dela stolčka.
20. Pri zlaganju ne dovolite otroku sedeti v stolčku.

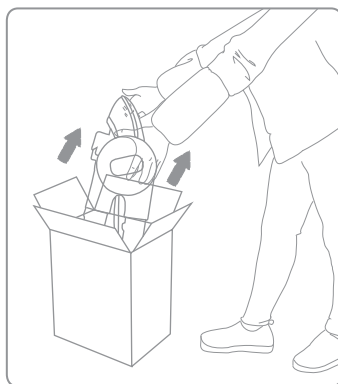
01 Seznam delov

1. Pladenj
2. Sedež (vključno s sedežno blazino/varnostnim pasom)
3. Noga A in B
4. Kolesa



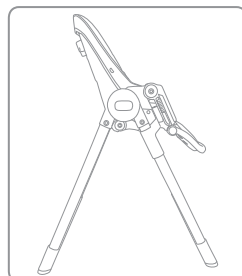
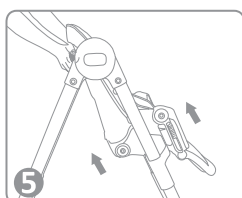
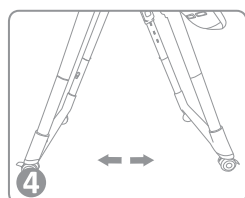
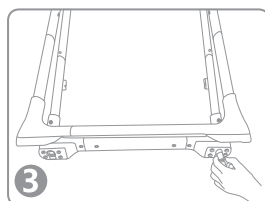
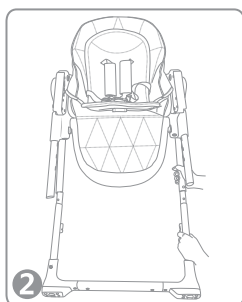
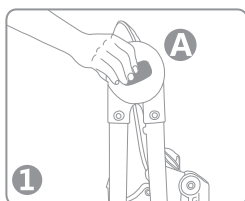
02 Koraki montaže

1. Vzemite stolček iz embalaže



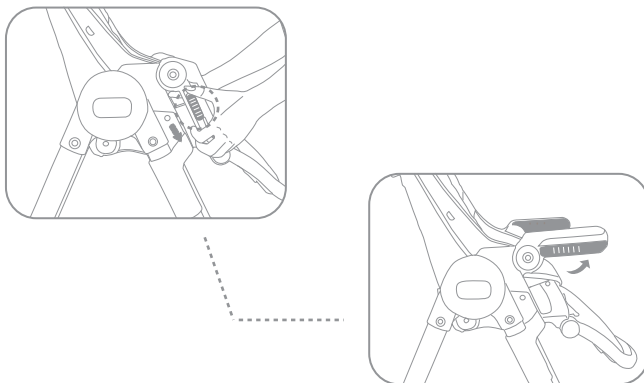
2. Montirajte okvir in sedež

- Pritisnite gumb na okvirju A z obeh strani.
- Nogi A in B postavite v držala sedeža. Ko slišite zvok "pa", so noge v pravilnem položaju.
- Kolesa vzemite iz embalaže, jih potisnite v odprtino na spodnji strani umetne mase in jih pritisnite na svoje mesto.
- Odprite sprednjo in zadnjo nogo okvirja do največjega položaja, da sprostite zaskok in se prepričajte, da so noge varno zaskočene.
- Povlecite sedež v najvišji položaj, da ostane stolček v stabilnem stanju.



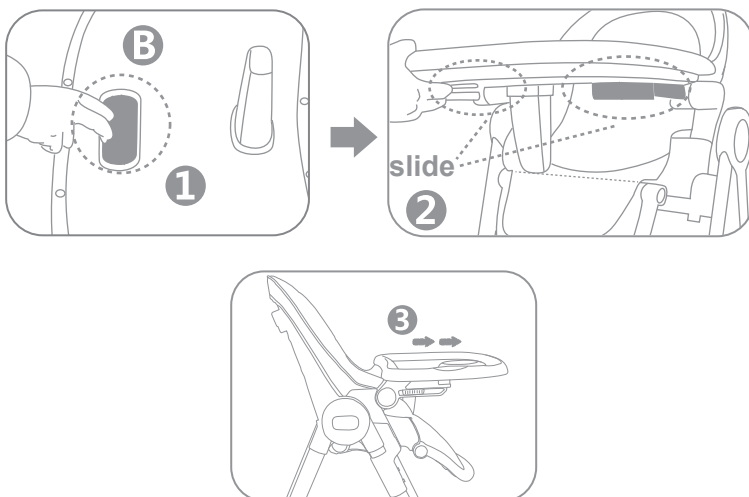
3. Montaža naslonov za roke

Povlecite naslon za roke navzdol in ga hkrati dvignite.



4. Montaža pladnja

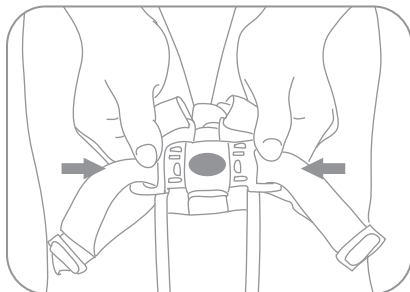
- Izvalcite gumb B pod pladnjem.
- Pravilno poravnajte reže za pritrditev pladnja in spustite gumb za nastavitev.
- Povlecite pladenj v nasprotni smeri, da zagotovite, da je pravilno nameščen.



03 Nastavitev in uporaba

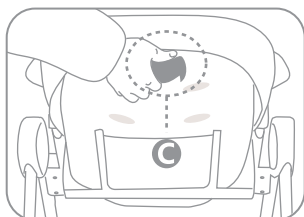
1. Uporaba varnostnega pasu

Stolček je tovarniško opremljen z varnostnim pasom. Uporabite ga v ustreznem položaju in ga pritrdite z zaponko.

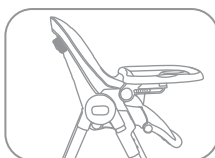


2. Nastavite naslon za hrbet

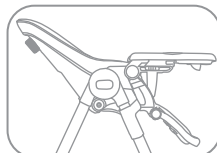
Pritisnite gumb C na naslonu za hrbet, da prilagodite njegov položaj. Obstajajo trije nastavljivi položaji:



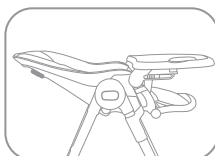
a. Prvi položaj je sedenje



b. Drugi položaj je nagnjen nazaj

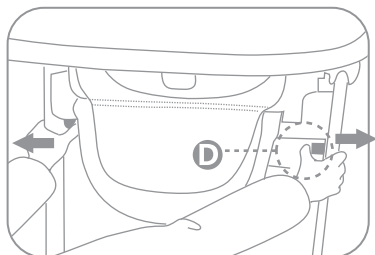


c. Tretji položaj je leže



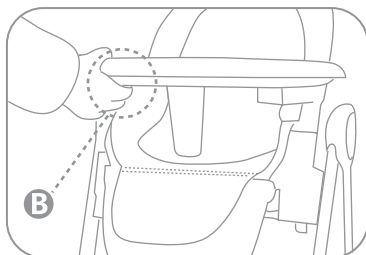
3. Prilagodite višino sedeža

Pritisnite gumb D z obeh strani, premaknite sedež navzgor ali navzdol v ustrezen položaj in nato spustite gumb. Višino sedeža je mogoče nastaviti v petih stopnjah.



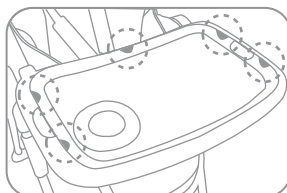
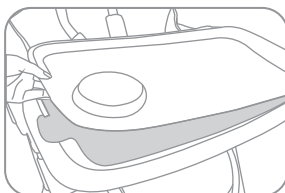
4. Nastavitev pladnja

Pritisnite gumb pod pladnjem, da prilagodite razdaljo ali odstranite pladenj. Na voljo so trije položaji, ki jih lahko nastavite.



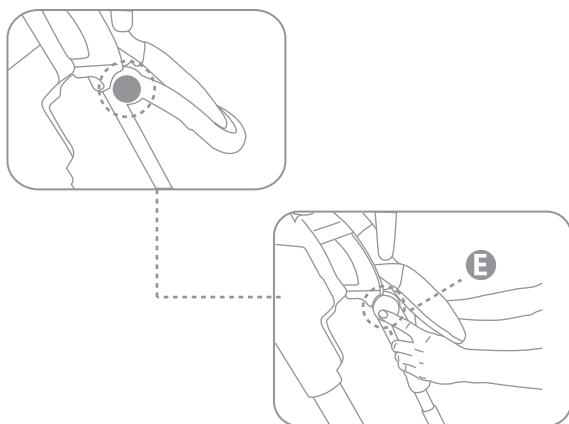
5. Uporaba pladnja

Postavite zgornji del pladnja na spodnji del in uporabite 5 gumbov na pladnju, da se prepričate, da sta zgornji in spodnji del pravilno poravnana.



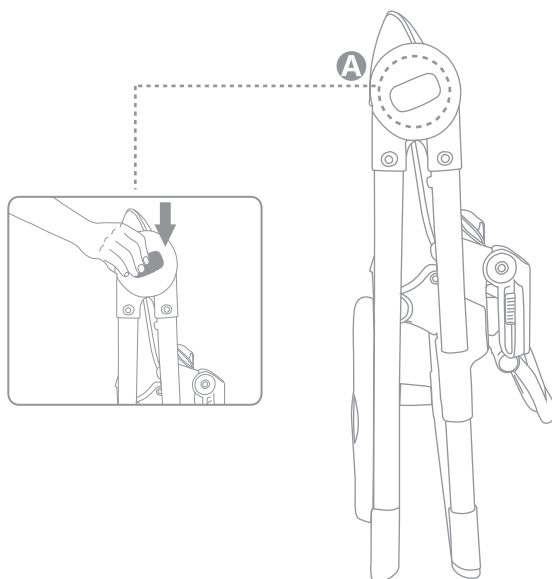
6. Nastavite oporo za noge

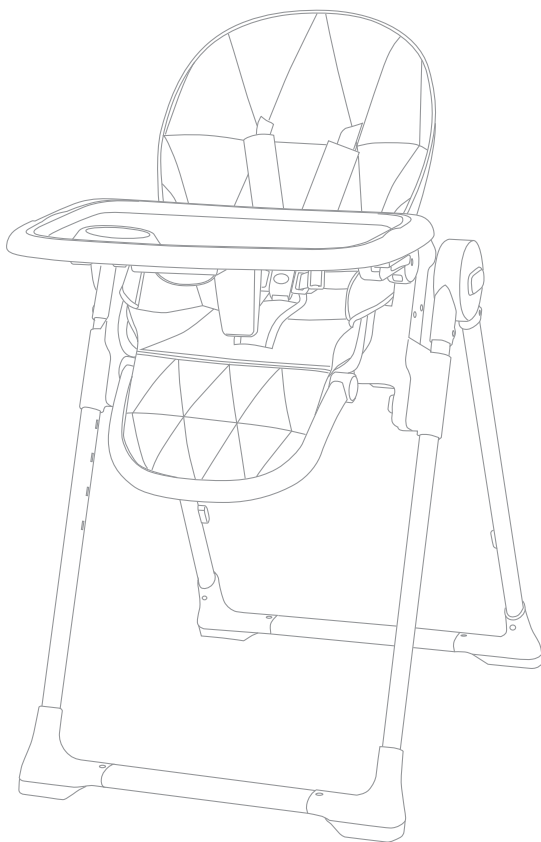
Pritisnite obe strani gumba E, da nastavite oporo za noge. Na voljo so trije položaji, ki jih lahko nastavite.



7. Zlaganje

Stojte za stolom in pritisnite gumb A na obeh straneh, da zložite stolček. Najbolje je, da sedež nastavite v najnižji položaj. Pladenj je treba postaviti na hrbtni del okvirja.





63970001/01

Uživatelská příručka podle normy EN 14988:2017

Před použitím výrobku si pečlivě přečtete tyto pokyny a uschovejte si je pro budoucí použití.

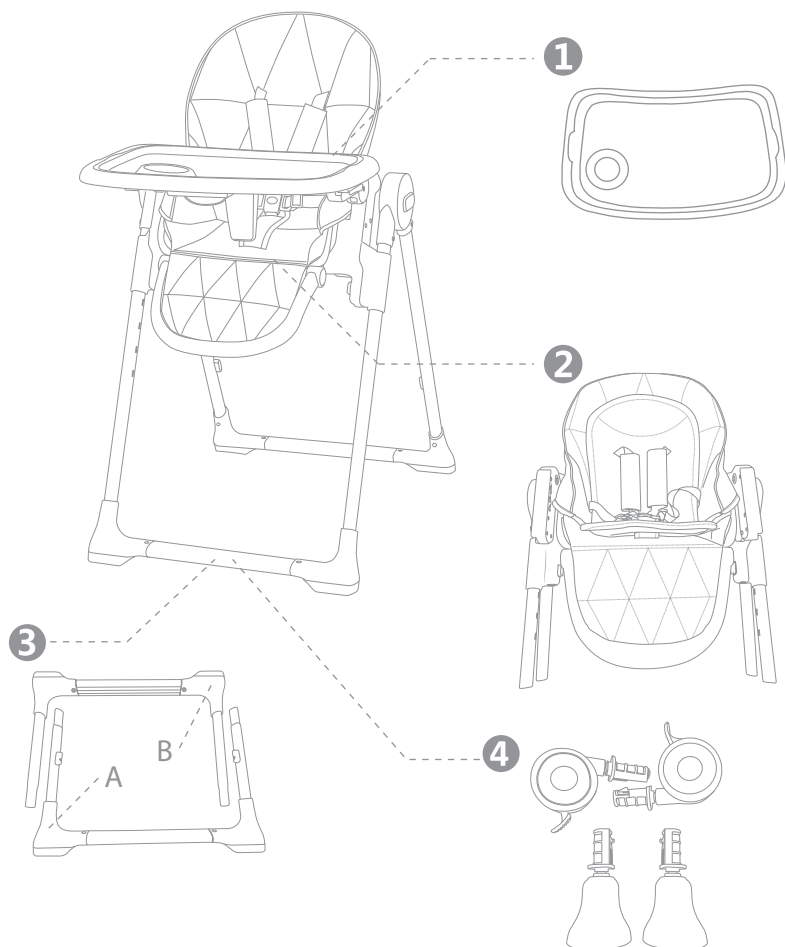
VAROVÁNÍ!

1. Pro zajištění bezpečnosti dítěte postupujte přesně podle pokynů a účelu použití, jinak by mohlo dojít k vážnému zranění dítěte.
2. Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
3. Aby se zabránilo vyklouznutí nebo vypadnutí dítěte ze sedačky během používání, musí být pás správně zapnutý. Umístěte bezpečnostní pás do správné polohy v závislosti na věku dítěte, a to i když dítě spí!
4. Nedovolte dítěti, aby na židli stálo, skákalo nebo lezlo!
5. Zabraňte dítěti židli kousat!
6. Pokud židli používá dítě, nesmí se pod ní nacházet žádné zvíře.
7. Tato židle je určena pro používání jedním dítětem, nepoužívejte ji pro dvě nebo více dětí najednou.
8. Neumisťujte židli na šikmé plochy, schody nebo kluzké povrchy.
9. Ujistěte se, že je židle při používání v bezvadném stavu.
10. Pravidelně židli otírejte, aby byla čistá. Nevystavujte židli vysokým teplotám (více než 32 °C) ani příliš nízkým teplotám (méně než 20 °C), aby nebyla ovlivněna životnost výrobku.
11. Zkontrolujte každou část židle, například zda nejsou uvolněné spoje nebo poškozené, a v případě jakýchkoli závad okamžitě kontaktujte prodejce!
12. Dbejte na to, aby dítě nemělo ruce na područkách při nastavování předního tácu.
13. Abyste předešli nehodě, nezvedejte područky, když je na područkách nasazen tácu.
14. Abyste předešli nehodám, uchovávejte židli na místě nepřístupném dětem.
15. Při používání dvojitého tácu se ujistěte, že je současně zajištěno 5 tlačítek na tácu, aby si dítě nemohlo zachytit ruce v mezeře.
16. Během montáže nesmí mít dítě ruce na tácu.
17. Během nastavování výšky a opěradla nesmí dítě na rámu sedět. Aby se předešlo nebezpečí, je třeba udržovat rovnováhu mezi oběma stranami.

18. Abyste předešli nebezpečí, nepoužívejte obalové materiály jako hračky.
19. Dítě by nemělo kousat do žádné části židle.
20. Při skládání nenechávejte dítě sedět na vysoké židli.

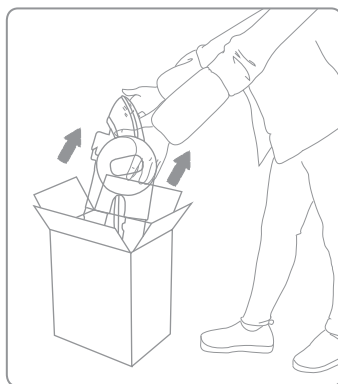
01 Seznam dílů

1. táč
2. sedadlo (včetně polštáře na sezení / bezpečnostního pásu)
3. noha A a B
4. kolečka



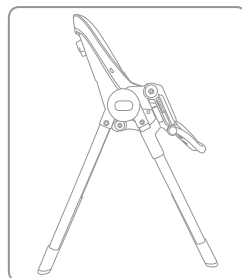
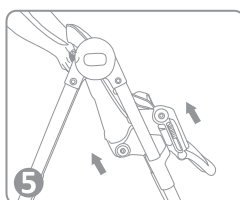
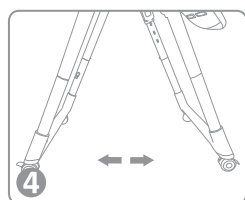
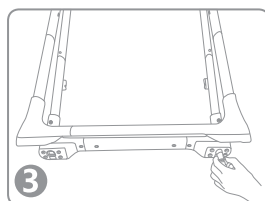
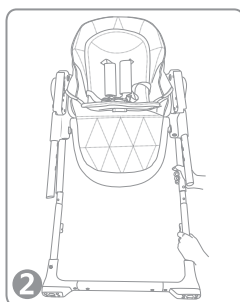
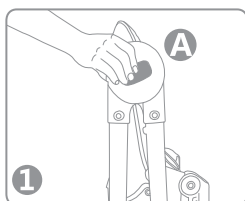
02 Kroky montáže

1. Vyjměte židli z obalu.



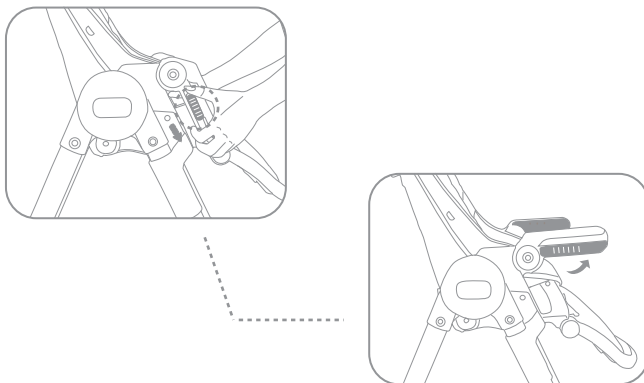
2. Sestavte rám a sedadlo.

- a. Stiskněte tlačítko na rámu A z obou stran.
- b. Umístěte nohy A a B do držáků sedadla. Jakmile nohy uslyšíte zacvaknout, jsou umístěné ve správné poloze.
- c. Vyjměte kolečka z obalu, zatlačte je do otvoru na spodní straně plastu a pevně je přitlačte.
- d. Vyklopte přední a zadní nohy rámu do maximální polohy, aby se uvolnilo tlačítko, a ujistěte se, že jsou nohy bezpečně zajištěny.
- e. Vytáhněte sedadlo do nejvyšší polohy, aby byla židle stabilní.



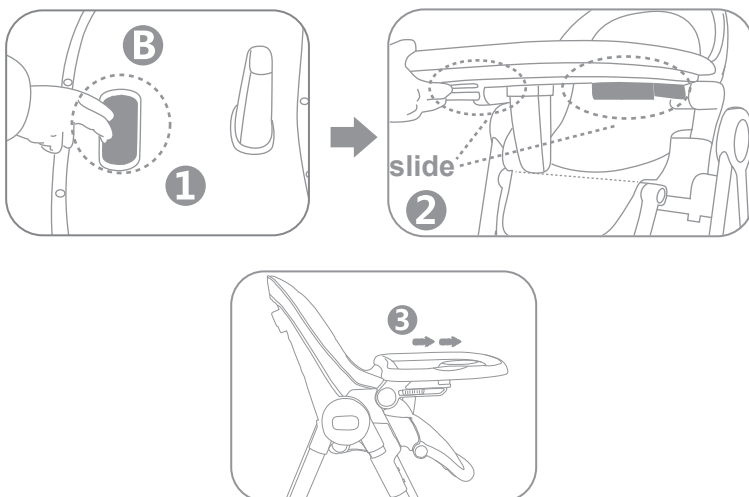
3. Montáž područěk

Stáhněte područku dolů a současně ji zvedněte.



4. Montáž tácu

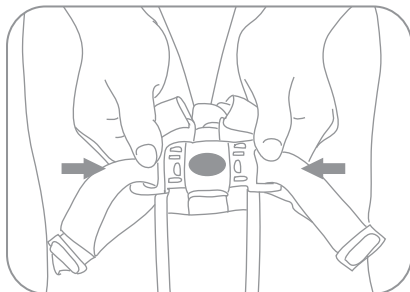
- Vytáhněte tlačítko B zpod tácu.
- Správně vyrovnejte montážní drážky tácu a uvolněte nastavovací knoflík.
- Zatáhněte za tác v opačném směru, abyste se ujistili, že je správně namontován.



03 Nastavení a používání

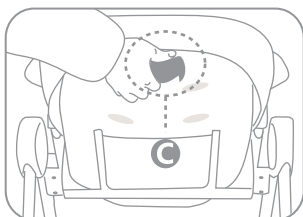
1. Používání bezpečnostního pásu

Židle je z výroby vybavena bezpečnostním pásem. Používejte ho ve správně nastavené poloze a zajistěte ho sponou.

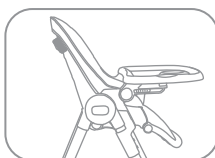


2. Nastavení opěrky

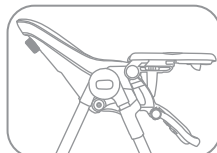
Stisknutím tlačítka C na opěradle nastavíte jeho polohu. Na výběr máte tři polohy:



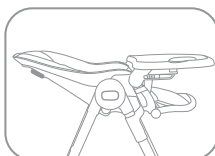
a. První poloha je vsedě.



b. Druhá poloha je naklonění dozadu.

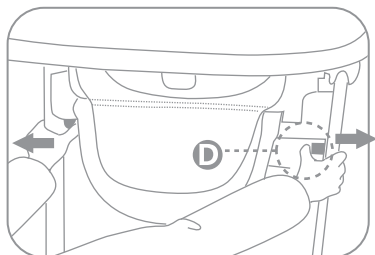


c. Třetí poloha je vleže.



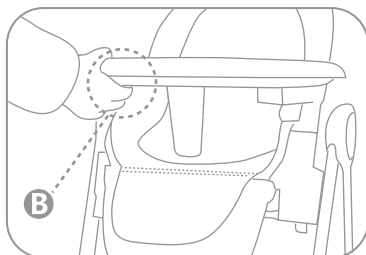
3. Nastavení výšky sedadla

Stiskněte tlačítko D z obou stran, posuňte sedadlo nahoru nebo dolů do vhodné polohy a poté tlačítko uvolněte. Výšku sedadla lze nastavit v pěti stupních.



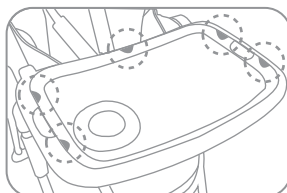
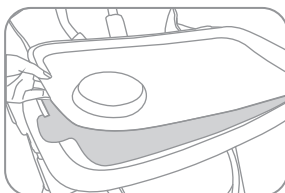
4. Nastavení tácu

Stisknutím tlačítka pod tácem upravte vzdálenost nebo tác vyjměte. Na výběr máte tři polohy.



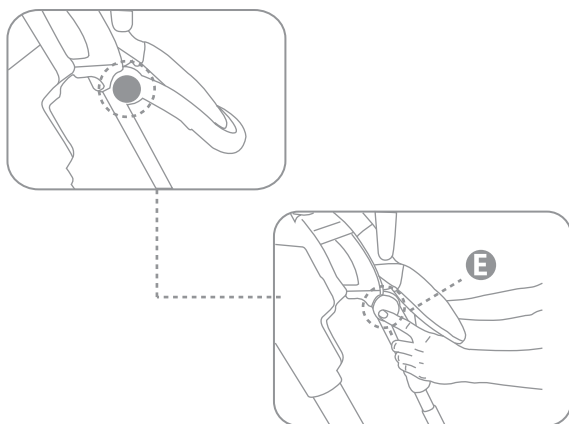
5. Použití tácu

Umístěte horní část tácu na spodní část a pomocí 5 knoflíků na tácu se ujistěte, že jsou horní a spodní část správně vyrovnané.



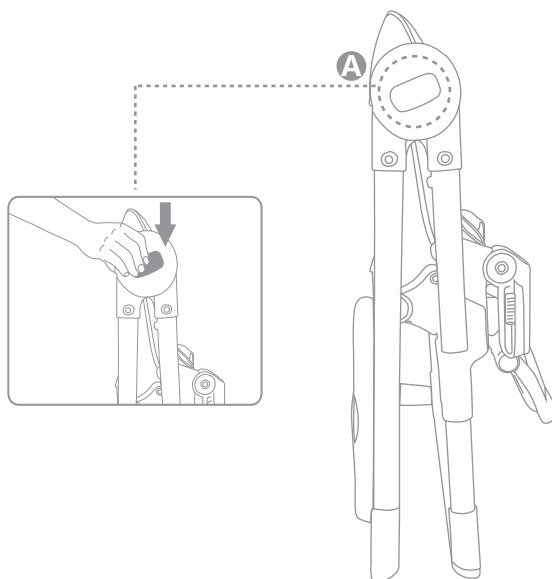
6. Nastavení opěrky nohou

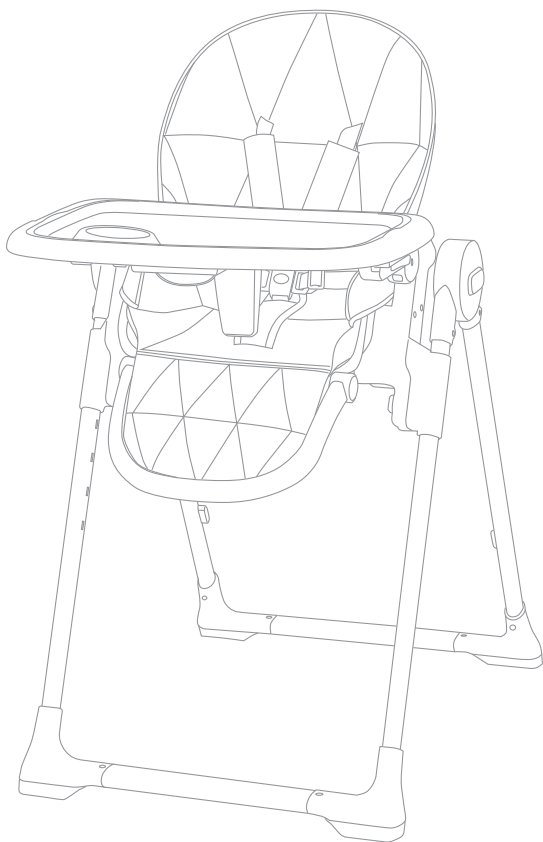
Stisknutím obou stran tlačítka E nastavte opěrku nohou. Na výběr máte tři polohy.



7. Složení

Postavte se za židli a stisknutím tlačítka A na obou stranách židli sklopte. Nejlepší je nastavit sedadlo do nejnižší polohy. Tác by měl být umístěn v zadní části rámu.





63970001/01

Összeszerelési útmutató az EN 14988:2017 szabvány szerint

Kérjük, a termék használata előtt figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót, és őrizze meg a későbbi használatra.

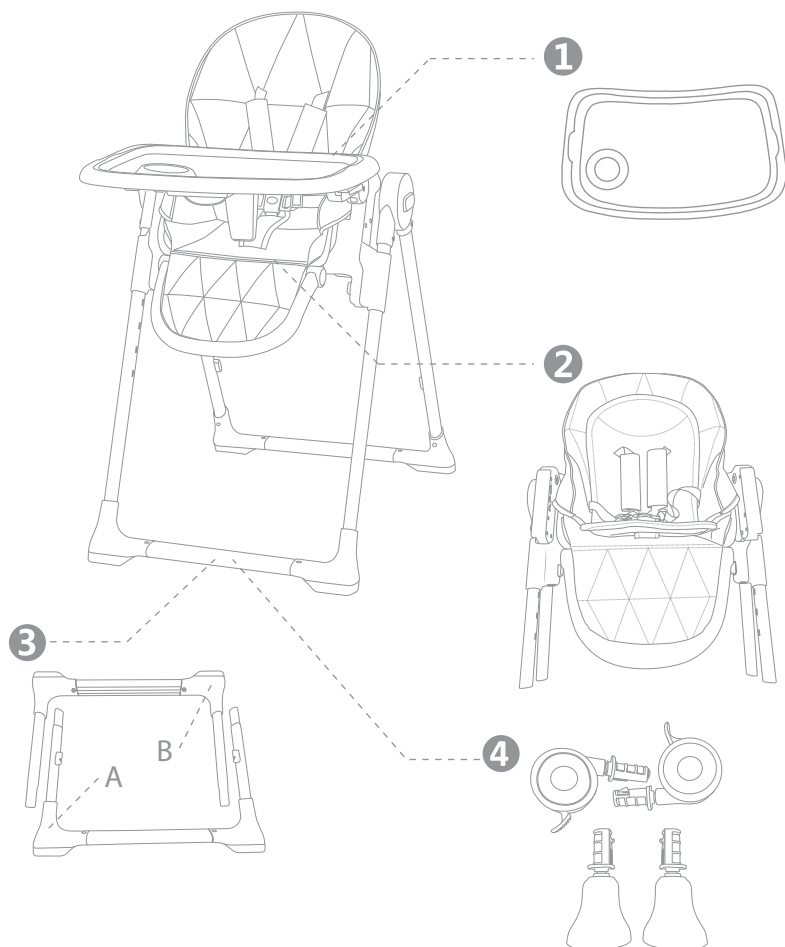
VIGYÁZAT!

1. Gyermeke biztonsága érdekében pontosan tartsa be az útmutatót és a rendeltetésszerű használatot; ellenkező esetben gyermeke súlyosan megsérülhet.
2. Soha ne hagyja őrizetlenül gyermekét.
3. Annak érdekében, hogy a gyermek ne csússzon ki vagy essen ki a székből használat közben, az övet megfelelően kell rögzíteni. A biztonsági övet az életkortól függően a megfelelő helyzetben rögzítse, még akkor is, ha a gyermek alszik!
4. Ne engedje, hogy a gyermek a székben álljon, ugráljon vagy mászzon!
5. Akadályozza meg, hogy a gyermek a széket harapdálja!
6. Amikor egy gyermek a székben ül, nem tartózkodhatnak alatta állatok.
7. Ez a szék egyszemélyes használatra készült, kérjük, ne használja egyszerre két vagy több gyermekkel.
8. Ne helyezze a széket lejtős felületekre, lépcsőre vagy csúszós talajra.
9. Győződjön meg arról, hogy a szék használat közben kifogástalan állapotban van.
10. A tisztán tartás érdekében rendszeresen törölje le a széket. Ne tegye ki a széket magas (32 °C-nál magasabb) vagy túl alacsony (20 °C-nál alacsonyabb) hőmérsékletnek, hogy ne befolyásolja a termék élettartamát.
11. Kérjük, ellenőrizze a szék minden alkatrészét, például hogy nincsenek-e laza illesztékek vagy sérülések, és hiba esetén azonnal forduljon a kereskedőhöz!
12. Kérjük, ügyeljen arra, hogy a gyermek keze ne legyen a kartámlán, amikor beállítja a felső tálcát.
13. A baleset elkerülése érdekében ne emelje meg a kartámlákat, ha a tálca a kartámlákhoz van rögzítve.
14. A balesetek elkerülése érdekében a széket a gyermekek számára hozzáférhetetlen helyen tárolja.

15. A dupla tálca használatakor ügyeljen arra, hogy a tálcán található mind az 5 gomb reteszelve legyen, hogy a gyermek ne csípje be a kezét a részbe.
16. Összeszerelés közben a gyermek keze nem lehet a tálcán.
17. A magasság és a háttámla beállítása közben a gyermek nem ülhet a vázon.
A veszély elkerülése érdekében mindkét oldalnak egyenletesnek kell lenni.
18. A veszély elkerülése érdekében ne használja játékként a csomagoló-anyagokat.
19. A gyermek nem harapdálhatja meg a szék egyik részét sem.
20. Ne hagyja, hogy az etetőszék összecsuksa közben a gyermek benne üljön.

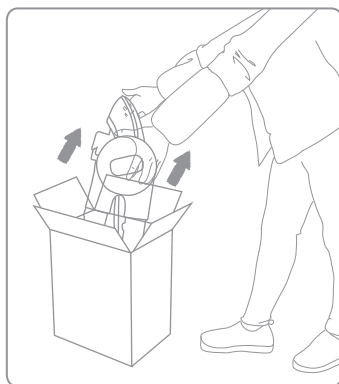
01 Alkatrészlista

1. Tálca
2. Ülész (ülőpárnával / biztonsági övvel)
3. A és B láb
4. Kerekek



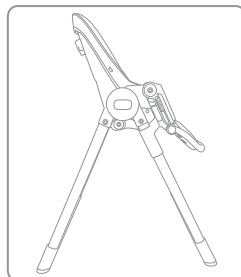
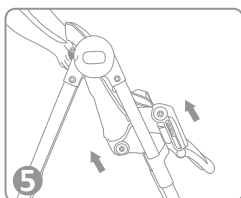
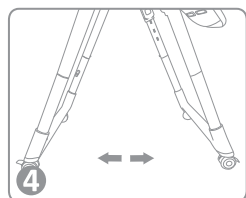
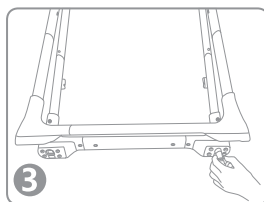
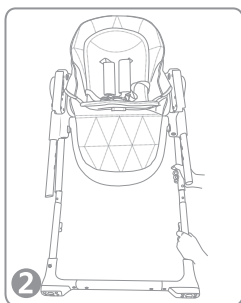
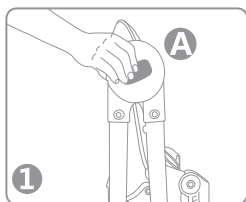
02 Összeszerelési lépések.

1. Vegye ki a széket a csomagolásból.



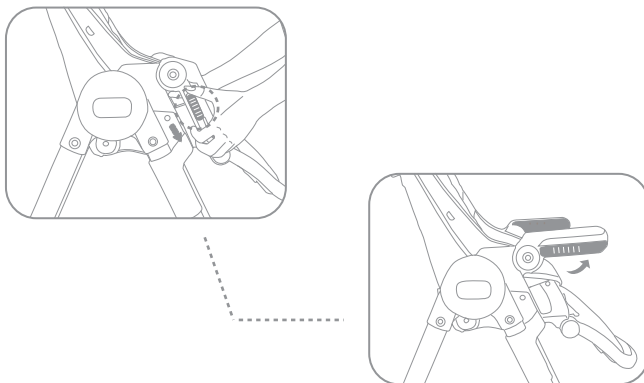
2. Szerelje össze a vázat és az ülést.

- a. Nyomja meg mindkét oldalról az A vázon található gombot.
- b. Helyezze az A és B lábat az etetőszék tartójába. Ha a „pa” hangot hallja, a lábak a megfelelő helyzetben vannak.
- c. Vegye ki a kerekeket a csomagolásból, tolja be őket a műanyag rész alján található nyílásba, majd nyomja be őket erősen.
- d. A nyomógomb kioldásához hajtsa ki a váz elülső és hátsó lábát a maximális helyzetbe, és győződjön meg arról, hogy a lábak biztonságosan rögzültek.
- e. Húzza fel az ülést a legmagasabb helyzetbe, hogy a szék stabil maradjon.



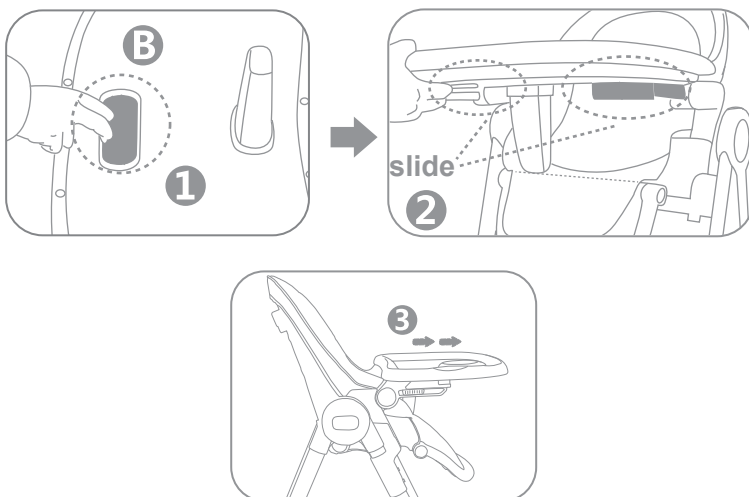
3. A kartámlák rögzítése

Húzza előre, majd emelje meg a kartámlát.



4. A tálca rögzítése

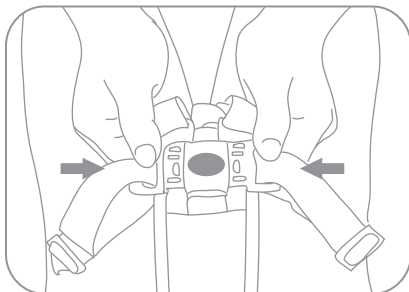
- Tolja el a tálca alatt található B gombot.
- Igazítsa megfelelően a tálca szerelőnyílásait, majd engedje el a beállítógombot.
- Húzza a tálcát az ellenkező irányba, hogy meggyőződjön a helyes rögzítésről.



03 Beállítás és használat

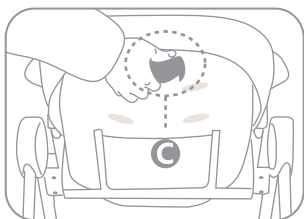
1. A biztonsági öv használata

A szék gyárilag biztonsági övvel van felszerelve. Kérjük, megfelelő helyzetben használja, és rögzítse a csattal.

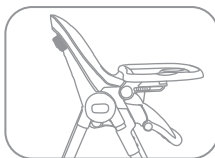


2. A háttámla beállítása

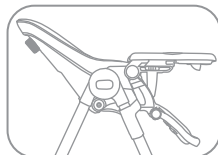
A háttámla helyzetének beállításához nyomja meg a háttámlán található C gombot. Három helyzet állítható be:



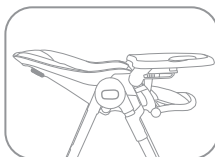
a. Az első az ülő helyzet



b. A második a döntött helyzet

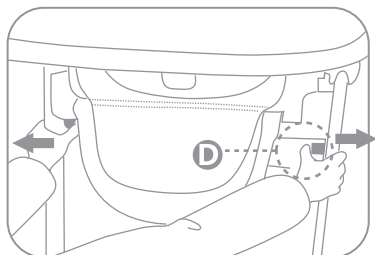


c. A harmadik a fekvő helyzet



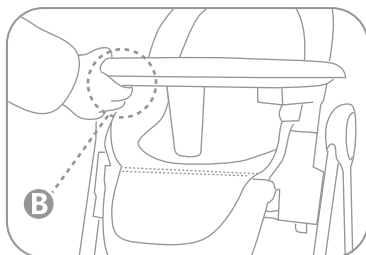
3. Az ülés magasság beállítása

Nyomja be a D gombot mindkét oldalról, mozgassa az ülést felfelé, ill. lefelé a megfelelő helyzetbe, majd engedje el a gombot. Az ülés magasságát öt fokozatban lehet beállítani.



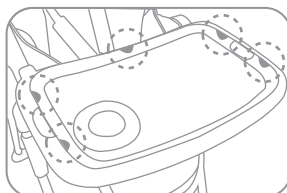
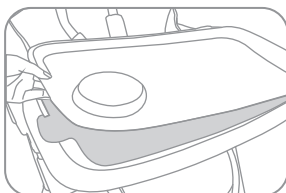
4. A tálca beállítása

A távolság beállításához, ill. a tálca eltávolításához nyomja meg a tálca alatt található gombot. Három helyzet állítható be.



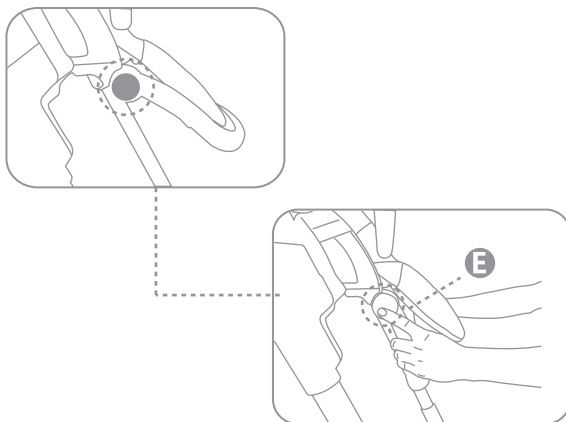
5. A tálca használata

Helyezze a tálca felső részét az alsó részre, és a tálcán található 5 gomb segítségével győződjön meg arról, hogy a felső és az alsó rész megfelelően illeszkedik egymáshoz.



6. A lábtartó beállítása

A lábtartó beállításához nyomja meg az E gomb mindkét oldalát. Három helyzet állítható be.



7. Összecsukás

A szék összecsukásához álljon a szék mögé, és nyomja meg az A gombot mindkét oldalon. A legjobb, ha az ülést a legalacsonyabb helyzetbe állítja. A tálcát a váz hátsó részéhez kell helyezni.

